

# Amtsblatt für die Stadt

# ZÜLPICH



BLAYE  
(F)



EISTADT  
(D)

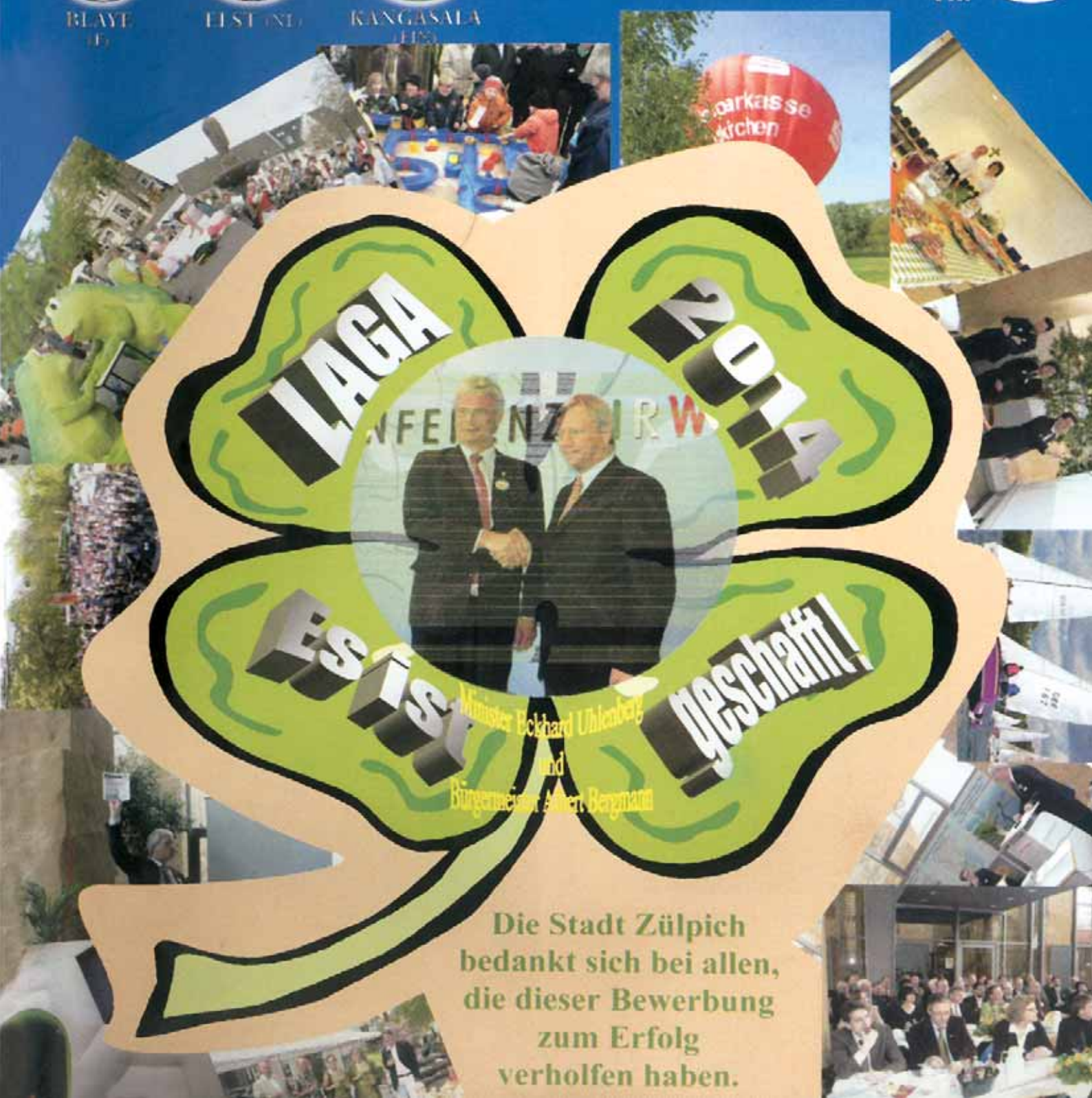


KANGASALA  
(FIS)

PARTNER-  
STÄDTE

7. Jahrgang  
11. April 2008  
Nr.

# 8



Minister Eckhard Uhlenberg  
und  
Bürgermeister Albert Bergmann

Die Stadt Zulpich  
bedankt sich bei allen,  
die dieser Bewerbung  
zum Erfolg  
verholfen haben.



## LANDESGARTENSCHAU 2014 – ES IST GESCHAFFT



Nur fröhliche Gesichter; v.l. stellt Landrat Josef Carl Rbiem, Bürgermeister Albert Bergmann, Dr. Wolf Bauer, MdB, Clemens Pick, MdL

Dieses Mal hat es funktioniert! Am Mittwoch, 02.04.2008, stellte sich die Stadt Zülpich erneut der Bewertungskommission "Landesgartenschau NRW".

Im ersten Anlauf hatte die Stadt Zülpich noch den Kürzeren gezogen. Die Bewertungskommission gab dem einzig verbliebenen Konkurrenten, der sauerländischen Stadt Hemer, den Zuschlag für die Ausrichtung der Landesgartenschau 2010.



Der Vorsitzende der Bewertungskommission Martin Oldengott (1. Reihe zweiter von re.)

"Wir hatten im vergangenen Jahr eine hervorragende Präsentation", sagte Bürgermeister Albert Bergmann in seiner Ansprache. Das Konzept sei nun zusammen mit den beteiligten Planungsbüros fortentwickelt worden. Das zeige sich allein dadurch, dass die Stadt Zülpich inzwischen den Wassersportsee und das umliegende Gelände, einer der zentralen Bereiche der Landesgartenschau 2014, erwerben konnte.



Von re. Christoph Hartmann, Planungsgruppe Hardtberg/Bonn, Christian Rast, ifl Freizeit- und Tourismusberatung /Köln, Stephan Lenzen, Landschaftsarchitekten/Bonn

"Mit dem Erwerb des Wassersportsees ist nicht nur die Grundlage für eine erfolgreiche Landesgartenschau 2014 geschaffen worden, nein, die Stadt Zülpich hat

damit auch ein entscheidend positives Signal für ihre zukünftige städtebauliche Entwicklung gesetzt", so Bürgermeister Bergmann.



Auf dem Weg zum Badestrand

Außerdem habe die Stadt nun unmittelbaren Einfluss auf den Ausbau des Wassersportsees als Freizeit- und Erholungsschwerpunkt. Möglich sei nun eine Uferpromenade, ein Hotel mit Seeblick, attraktive Wassersporteinrichtungen sowie neue Freizeitmöglichkeiten in Seenähe.



Auch die städt. Kindergärten machten mit – Guten Appetit

Mit dem neuen Wohngebiet "Zülpicher Seegärten" und dem Kreisverkehrsplatz an der B 56 sei der erste Schritt zur Stadterweiterung Richtung Zülpicher See und Richtung Landesgartenschau 2014 eingeleitet worden.

Mit der Erarbeitung des Neugestaltungskonzepts für die historischen Stadträume Mühlenberg, Marktplatz und Weierstraße wurde eine wichtige Anregung der Bewertungskommission aus dem Jahre 2007 umgesetzt wurden. Ziel der auf der Zülpicher Historie aufbauenden Neugestaltungsmaßnahmen sei eine deutlich erhöhte Aufenthaltsqualität für die Bürgerinnen und Bürger sowie die Gäste der Stadt und ein vernetztes Wegesystem, das zu schönen Spaziergängen in und um die Zülpicher Altstadt einlädt. Nicht unerwähnt ließ Bürgermeister Bergmann die Einrichtung einer Geschichtswerkstatt in der Landesburg. Diese Einrichtung sei der erste Baustein zur Reaktivierung der Landesburg für die Öffentlichkeit.







Der Burgherr Dietmar Bornkessel begrüßte die Delegation im Burginnenhof. Auch "Garfield's Crew" unter der Leitung von Jochen Petermann waren dabei.

Nach seinen Ausführungen stellte der Bürgermeister fest: "Die Zülpicher Bürgerinnen und Bürger wollen die Landesgartenschau 2014, sie wünschen sich diese und sie sind auch bereit, sich in die Landesgartenschau 2014 einzubringen."

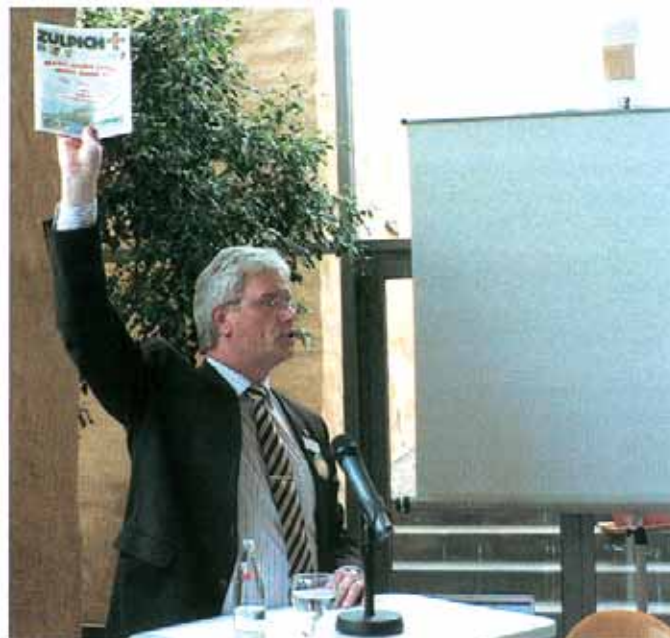


Ein buntes Bild; Musiker aus verschiedenen Vereinen unter der Leitung von Christoph Opgenorth bei der Musik. Begrüßung auf dem Marktplatz

Ich selbst als Bürgermeister der Stadt Zülpich habe in meiner nunmehr dreieinhalbjährigen Amtszeit kein Thema erlebt, was in unserer Römerstadt so positiv besetzt war. Dies muss ganz einfach belohnt werden; Wenn nicht jetzt, wann dann?"

Nachdem die Bewertungskommission am Donnerstag, 03.04.2008, auch die Stadt Hamm als Mitbewerber bereiste, kam die Kommission nach intensiver Diskussion und Prüfung zu einer Entscheidung.

Auf Einladung des Ministers für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz NRW, Herrn Eckard Uhlenberg nahmen Bürgermeister Albert



Bergmann, Beigeordneter Ulf Hürtgen und Stadtkämmerer Otmar Voigt am Dienstag, 08.04.2008, an einer Pressekonferenz im Landtag NRW teil, bei der die Entscheidung über die Vergabe der Landesgartenschau 2014 zu Gunsten der Stadt Zülpich bekannt gegeben wurde. Fotos: B. Woop

## Fahrt zum Keukenhof (NL) Samstag, 26. April 2008

Abfahrt ab Zülpich  
Markt, 6.30 Uhr,

Prels pro Person  
**41,- €**  
inkl. Eintritt

## Mehrtagesfahrt: Nordseeküste und Helgoland 4 Tage – 11. bis 14. Juni 2008 (Mi.-Sa.)

### 1. Tag Harlesiel

Auf unserer Reise an die Nordseeküste machen wir einen Zwischenstopp in Bremen. Hier haben Sie die Möglichkeit zum bummeln. Vielleicht begegnen Ihnen ja sogar die Bremer Stadtmusikanten.

### 2. Tag Helgoland

Nach dem Frühstück, bringt Sie unser Bus nach Wilhelmshaven. Mit der Ms Helgoland geht es dann zum Hochseeabenteuer nach Helgoland. Neben zollfreien Einkauf, frischem Hochseeklima und kulinarischen Besonderheiten angesichts der Schönheit dieser schroffen Felsinsel ein Urlaubsgefühl der Sonderklasse.

### 3. Tag Ostfrieslandfahrt

Geführte Ostfrieslandfahrt, abends: Maritimer Abend mit Alleinunterhalter.

### 4. Tag Heimreise

Nach dem Frühstückbuffet heißt es abschied nehmen.

#### Leistungen

- Fahrt im modernen Reisebus
- 3 x Ü/HP im Hotel Harlesiel
- Helgolandfahrt
- Ostfrieslandfahrt



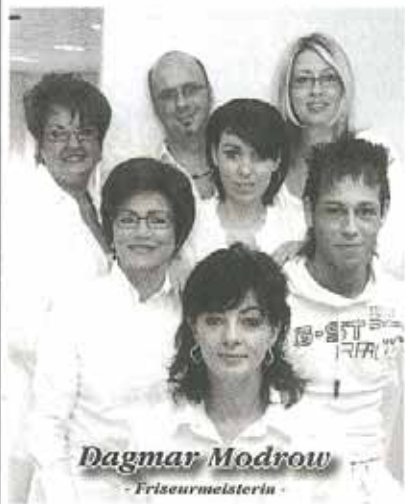
**279,- €**  
pro Person im Doppelzimmer  
**30,- €** EZ-Zuschlag



## THELEN REISEN

Markt 13 · 53909 Zülpich  
Telefon: 0 22 52/24 16 · Telefax: 0 22 52/8 13 35  
E-Mail: thelen-reisen@t-online.de

## Willkommen in unserem Team



*Wir freuen uns  
auf gute  
Zusammenarbeit*



Annaturmplatz 6  
53879 Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 5 23 60

**Dagmar Modrow**  
- Friseurmeisterin -



# Amtliche Bekanntmachungen

## Jagdgenossenschaft Geich

Die Satzung der Jagdgenossenschaft Geich liegt in der Zeit vom 12.04.2008 bis 26.04.2008 zur Einsichtnahme bei Hubert C. Klein, Auf dem Fluß 12, in Zülpich Geich aus.

## Wasserleitungszweckverband der Neffeltalgemeinden

Die Verbandsversammlung hat in ihrer Sitzung am 19.12.2007 den Jahresabschluss 2006 mit einer Bilanzsumme von EUR 15.381.510,99 und einem Jahresverlust von EUR 38.084,58 festgestellt. Der Jahresverlust wird mit dem Verlustvortrag aus 2005 mit EUR 172.695,31 verrechnet und ergibt einen Bilanzverlust von EUR 210.779,89; er wird auf neue Rechnung vorgetragen,

I

– GPA NRW –  
– Herne –

Herne, 05.03.08

### Abschließender Vermerk der GFA NRW

Die GPA NRW ist gemäß § 106 GO NRW gesetzlicher Abschlussprüfer des Betriebes Wasserwerk des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden. Zur Durchführung der Jahresabschlussprüfung zum 31.12.2006 hat sie sich der

### Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Mittelrheinische Treuhand GmbH, Koblenz,

bedient.

Diese hat mit Datum vom 15.06.2007 den nachfolgend dargestellten uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

### „Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des

### Wasserwerkes des Wasserleitungszweckverbandes der Neffeltalgemeinden, Vettweiß,

für das Wirtschaftsjahr vom 01. Januar 2006 bis 31. Dezember 2006 geprüft. Durch § 106 Abs. 1 GO NRW wurde der Prüfungsgegenstand erweitert. Die Prüfung erstreckte sich daher auch auf die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebs. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften sowie den ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der Betriebsleitung des Eigenbetriebs. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht sowie über die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebs abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 106 GO NRW unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung, und nach den Vorschriften der Verordnung über die Durchführung der Jahresabschlussprüfung bei Eigenbetrieben und prüfungspflichtigen Einrichtungen in der jeweils gültigen Fassung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebs sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Betriebsleitung des Eigenbetriebs sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung, aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse, entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung. Er vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der

Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Die GPA NRW hat den Prüfungsbericht der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Mittelrheinische Treuhand GmbH ausgewertet und eine Analyse anhand von Kennzahlen durchgeführt, Sie kommt dabei zu folgendem Ergebnis:

Der Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers wird vollinhaltlich übernommen. Eine Ergänzung gemäß § 3 der Verordnung über die Durchführung der Jahresabschlussprüfung bei Eigenbetrieben und prüfungspflichtigen Einrichtungen (JAP DVO) ist aus Sicht der GPA NRW nicht erforderlich.

GPA NRW  
Abschlussprüfung - Beratung - Revision  
Im Auftrag DS

Wilma Wiegand

### III Hinweis

Der Jahresabschluss, Lagebericht und die Erfolgübersicht können im Verwaltungs- und Betriebsgebäude, Seelenpfad 1, Zimmer 6, 52391 Vettweiß, während den Dienstzeiten von montags bis donnerstags, von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr sowie freitags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr, eingesehen oder zur Übersendung angefordert werden.

### Bekanntmachungsanordnung

Der vorstehende Prüfungsvermerk sowie der Hinweis hierzu werden gem. § 26 Abs. 3 BigVO öffentlich bekannt gemacht.

Vettweiß, den 2008-04-02

Kranz  
Verbandsvorsteher

## Öffentliche Bekanntmachung

BEZIRKSREGIERUNG KÖLN  
FLURBEREINIGUNG FLOISDORF  
Az.: – 69.98.06 – 14 76 1 –

53879 Euskirchen, 02.01.2008  
Sebastianusstraße 22  
Tel.: 02251/7002-0

### Schlussfeststellung

Die Bezirksregierung Köln schließt das Flurbereinigungsverfahren Floisdorf, gelegen im Kreis Euskirchen, mit folgender Feststellung ab (Schlussfeststellung):

1. Die Ausführung des Flurbereinigungsverfahrens nach dem Flurbereinigungsplan und den dazu ergangenen Nachträgen ist bewirkt.
2. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
3. Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft sind abgeschlossen. Die Beteiligten haben ihre Verpflichtungen gegenüber der Teilnehmergeinschaft erfüllt.

Mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft wird das Flurbereinigungsverfahren Floisdorf beendet. Zu diesem Zeitpunkt erlischt die Teilnehmergeinschaft. Damit erlöschen auch die Rechte und Pflichten ihres Vorstandes.

### Gründe

Der Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens durch die Schlussfeststellung ist mit Blick auf die im Tenor dieser Verfügung getroffenen Feststellungen gemäß § 149 des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 12.08.2005 (BGBl. I S. 2354), zulässig und gerechtfertigt. Das Grundbuch und die sonstigen öffentlichen Bücher sind berichtigt und die Unterlagen für die Berichtigung des Liegenschaftskatasters sind an die zuständige Behörde abgegeben. Die gemeinschaftlichen Anlagen sind in dem festgelegten Umfang ausgebaut und ihre Unterhaltung ist auf die Unterhaltungspflichtigen übergegangen.

### Rechtsbehelfsbefehring

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage erhoben werden. Die Klage ist bei dem

Oberverwaltungsgericht für das Land Nordrhein-Westfalen  
– 9a Senat (Flurbereinigungsgericht) –  
AegidiiKirchplatz 5, 48143 Münster

schriftlich zu erheben.

Falls die Klagefrist durch das Verschulden eines von Ihnen Bevollmächtigten versäumt werden sollte, so würde dessen Verschulden Ihnen zugerechnet werden.

Im Auftrag (LS)

gez. Hundenborn  
Ltd. Regierungsdirektor



Fliesen legen  
und mehr ...

# H.B. Uerlings

Über 25 Jahre  
Berufserfahrung

## Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teileleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten        | • Trockenbauarbeiten                       | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten                                  |
| • Reparaturservice          | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten        | • Endreinigung   |
| • Versiegelungsarbeiten     | • Elektro- und Installationsarbeiten       |  |
|                             | • Handwerkervermittlungs-Service           |  |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Stockheimer Weg 4 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

# WERU

Fenster und Türen *fürs Leben*

**NEU**  
**NUR BEI WERU!**  
**WERU secur**  
Der neue Fenster-Standard  
mit Alarmfunktion.



## IHR NEUES CASTELLO

Das vielseitige Qualitätsfenster für alle,  
die neu bauen oder renovieren.

Jetzt bei Ihrem Weru-Fachbetrieb:

### Schreinerei Elemente Bau Küpper

Römerallee 65a  
53909 Zülpich  
Tel: 02 252-81 241  
Fax: 02 252-81 329

...direkt hinter dem  
Fressnapf



## Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte  
Fachanwälte **Gärtner & Kollegen**  
**Schulze**

Köln Brühl Zülpich

Moselstrasse 52  
53909 Zülpich-  
Ülpenich

Tel. 02252 835486  
Fax 02252 835487



**Heino Schulze**  
Rechtsanwalt

Zertifizierter  
Testamentsvollstrecker  
(AGT und DVEV)

Fachanwalt  
für Arbeitsrecht

[www.ra-erbrecht.net](http://www.ra-erbrecht.net)

[www.ra-arbeitsrecht.net](http://www.ra-arbeitsrecht.net)



# Der Bürgermeister informiert

## Sprechtag des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
mein nächster Bürgermeistersprechtag findet statt am

**Donnerstag, den 17. April 2008, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
im Rathaus in Zülpich, Zimmer 132, Altbau, 1. Etage.**

Wenn Sie den Bürgermeistersprechtag in Anspruch nehmen möchten, können Sie sich bereits vorher telefonisch im Vorzimmer des Bürgermeisters, Markt 21, 53909 Zülpich, Zimmer 132 (Altbau, 1. Etage), bei meiner Sekretärin, Frau Havenith, Telefon 52-211, anmelden. Ansonsten freue ich mich über jeden Besuch – auch wenn er unangemeldet ist.

Es grüßt Sie herzlich Ihr

Albert Bergmann  
Bürgermeister

## Schiedsfrauen für den Schiedsgerichtsbezirk Zülpich

**Schiedsfrau:** Frau Ingeborg Mahnke, In den Auen 12 b,  
53909 Zülpich-Schwerfen, Tel.-Nr.: 02252/3930

**Stellvertretende Schiedsfrau:** Frau Elke Mührer, Nideggerer Straße 16,  
(nur im Vertretungsfall) 53909 Zülpich

## Zülpicher Quirinus-Kirmes vom 26. bis 29.04.2008

Die diesjährige Quirinus-Kirmes findet von Samstag, 26.04.2008 bis einschließlich Dienstag, 29.04.2008 in Zülpich statt. Der Marktplatz, die Straße vor dem Rathaus, die Schumacherstraße sowie der gesamte Rathausinnenhof werden wieder über die gesamten Tage mit entsprechenden Kirmesgeschäften bestückt sein.

Unter anderem werden an Fahr-, Unterhaltungs- und Verpflegungsangebot präsentiert sein:

Autoscooter – Raupenbahn – American Bulldozer – Schießwagen – Finnenangeln – Pfeilwerfen – Spiel- und Süßwaren – Imbissstände – Kinderkarussell – Ponyreiten – Kinderreisbahn und verschiedene andere Angebote.

Die Stadt Zülpich und die Schausteller wünschen allen Bürgern und Besuchern angenehme Tage zur Quirinus-Kirmes.

## Verlegung des Zülpicher Wochenmarktes!

Anlässlich der diesjährigen Quirinus-Kirmes, die vom 26. bis 29.04.2008 stattfindet und der damit verbundenen Bauarbeiten am Marktplatz in Zülpich, wird der am Donnerstag, den 24.04.2008 stattfindende Wochenmarkt auf den Parkplatz am Kölntor verlegt!

## Straßensperrung anlässlich der Quirinus-Kirmes vom 26. bis 29.04.2008

Die Quirinus-Kirmes in Zülpich wird sich in diesem Jahr wieder über den Markt, die Straße vor dem Rathaus, die Schumacherstraße sowie den Bereich des Rathausinnenhofes erstrecken.

Hierfür muss, wie in den Vorjahren auch, die Straße vor dem Rathaus im Einmündungsbereich Martinstraße/Bachstraße voll gesperrt werden sowie die Straße Markt (Apothekenseite) ab Käsmarkt. Gleichzeitig wird hier das Einfahrverbot aus Richtung Schumacherstraße/Rathaus aufgehoben. Somit bleibt für die Anlieger bzw. Anlieferer die Zufahrt zur Schumacherstraße/Rathausgasse frei.

Die Sperrung Markt, Straße vor dem Rathaus und Fußgängerzone Schumacherstraße wird wegen des Auf- und Abbaus notwendig ab 21.04.2008, 14.00 Uhr, bis einschließlich 29.04.2008; gleiches gilt auch für den Rathausinnenhof.

An allen Tagen bleibt natürlich berücksichtigt, dass Rettungs- bzw. Notfallfahrzeuge jederzeit passieren können.

Die Stadt Zülpich bittet alle Anwohner und Zülpicher Bürger sowie die Gewerbetreibenden/Schausteller um Verständnis für diese Maßnahmen.

## Mädchentreff im Jugendzentrum Sajus

**Ein Angebot der Stadt Zülpich für Mädchen ab 10 Jahre**

Jeden Montag ab 13 bis 18 Uhr können Mädchen das SAJUS in Beschlag nehmen. Jede Menge Spiele, Spaß und Bastelangebote warten auf euch. Auch ein Mittagessen könnt ihr gemeinsam zubereiten (Kosten: 1,50 €). Wenn ihr Lust habt bringt eure Freundinnen gleich mit! Ihr findet uns in der Blayer Str. 29, vor der Realschule. Nähere Infos gibt's unter der Telefonnummer 02252/309174 oder 02252/52218 bei Marion Linden-Knack.

## Frauentreff – Info

**Herzliche Einladung des interkulturellen Frauentreffs Zülpich  
zur Besichtigung der kath. Pfarrkirche St. Peter  
und der Klosterkirche Marienborn in Hoven am  
Mittwoch, 23. April 2008 von 10:00 – ca. 11:30 Uhr**

Treffpunkt: Vor der kath. Pfarrkirche St. Peter in Zülpich, Mühlenberg um 10 Uhr  
Eingeladen sind interessierte Frauen jeden Alters aus Zülpich und Umgebung. Die Veranstaltung ist kostenlos.

Die Besichtigung erfolgt unter Führung des Stadthistorikers Herrn H.G. Dick. Weitere Informationen zur Führung und zum Frauentreff erteilt die städt. Sozialarbeiterin Frau Linden Knack unter 02252/52218 Mo 8:30-12:30 Uhr und Do 14:00-17:30 Uhr im Rathaus Raum 221 oder Mo von 13-18 Uhr unter 02252/309174 im Jugendzentrum Sajus.

## ASB – Rettungshundestaffel Euskirchen

**Besuchshundendienst im Altenheim Marienborn**

Am Mittwoch dem 19.03.2008 fand der erste Besuchshundendienst im Altenheim der Krankenanstalten Marienborn statt. Drei Hundeführer/innen der Rettungshundestaffel Euskirchen des ASB, Dunja Ehlen, Gernot Sieger und Georg Thissen, statteten den alten Menschen in Marienborn einen Besuch ab. Mit von der Partie waren die Hunde Ronja und Jerry. Die kleine Gruppe wurde von der Leiterin, Frau Decker und Schwester Helga begrüßt.

Der erste Weg führte in die Cafeteria, wo gerade ein Teil der Bewohner mit dem Färben der Ostereier beschäftigt war. Die Hunde wurden mit großem Hallo begrüßt, fast jeder der Bewohner wollte sie streicheln, was die Hunde natürlich sehr genossen. So blieb die Gruppe eine ganze Weile in der Cafeteria, damit auch jeder ausgiebig Gelegenheit hatte die Hunde zu streicheln und sich mit ihnen zu beschäftigen.

Anschließend teilte sich die Gruppe auf. Gernot Sieger ging, gemeinsam mit Ronja unter der Aufsicht von Schwester Helga auf zwei Stationen. Dunja Ehlen und Georg Thissen besuchten, unter Aufsicht einer weiteren Pflegekraft die beiden anderen Stationen des Altenheims. Auch hier wurden die Hunde sehr freudig aufgenommen. Man merkte richtig, wie die Bewohner auflebten, teilweise wollten sie die Tiere gar nicht mehr gehen lassen.

Nach den Stationsbesuchen traf man sich wieder in der Cafeteria, wo die Hunde sich, frei laufend, noch mit den dort verbliebenen Bewohnern beschäftigen konnten. Die Bewohner genossen das sehr. Nach gut zwei Stunden beendeten die Hundeführer ihren Besuch, jedoch nicht ohne den Bewohnern ein Wiederkommen zu versprechen. Der Besuchshundendienst soll nun regelmäßig einmal im Monat stattfinden.

## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich,  
Telefon (0 22 52) 52-251 oder 52-0, email: bwoop@stadt-zuelpich.de,  
Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich,  
Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11,  
E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 8.800 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.



## Starke Frauen – Starke Region:

[www.wirtschaftsfaktor-frauen.de](http://www.wirtschaftsfaktor-frauen.de)  
Die neue Informationsplattform für  
Frauen im Kreis Euskirchen ist online

Im Juni des vergangenen Jahres startete im Kreis Euskirchen unter dem Projekttitel „Wirtschaftsfaktor Frauen!“ ein einmaliges Qualifizierungsprogramm für Frauen. Das vom europäischen Sozialfond und dem Land NRW geförderte Programm unterstützt angestellte Frauen, Berufsrückkehrerinnen, Existenzgründerinnen sowie zukünftige Tagesmütter durch fachliche und überfachliche Trainings sowie mittels Coaching ihre beruflichen Chancen zu erweitern und ihre weitere Karriere zu planen.

Ab sofort können alle Frauen im Kreis Euskirchen und darüber hinaus von diesem Projekt profitieren. Denn: „Vernetzung und Information“ bilden neben Qualifizierung zwei wesentliche Erfolgs-Faktoren für berufstätige Frauen und solche, die es – wieder – werden wollen. Deshalb wurde im Rahmen des Projektes die Website [www.wirtschaftsfaktor-frauen.de](http://www.wirtschaftsfaktor-frauen.de) entwickelt. Hier finden Interessentinnen: frauenspezifische Weiterbildungsangebote der Region, Hintergrundinformationen, Termine, Adressen, Anlaufstellen, Kontaktpersonen, Zugriff auf Kinderbetreuungsbörsen und das Berufsrückkehrerinnen-Netzwerk.

Einen internen Service-Bereich gibt es für die Teilnehmerinnen. Sie finden hier Ihre Plattform, um die entstandenen Strukturen zu festigen. Nach knapp 8monatiger Projektlaufzeit ist in allen vier Teilprojekten das Interesse weiterhin groß. Nicht anders ist es zu erklären, dass keine der rund 100 Teilnehmerinnen die Maßnahme abgebrochen hat, alle mit Feuereifer dabei sind. Die Teilnehmerinnen wissen zu schätzen, dass sie von einer einmaligen Qualifizierungschance profitieren.

### 30 Existenzgründerinnen aus dem Raum Euskirchen setzen auf Wachstum

Kunden/Kundinnen gewinnen, Geschäftsräume erweitern und Mitarbeiter/innen einstellen - das sind die Themen, mit denen sich die 30 Teilnehmerinnen des Projekts Wirtschaftsfaktor selbständige Frauen in Trainings, Workshops und Vernetzungstreffen u.a. auseinandersetzen. Dabei findet jede Frau den Weg und die Möglichkeit des Wachstums, der zu ihr und ihrer Geschäftsidee passt und den sie umsetzen kann. Hilfreich ist - neben den Projektangeboten - der Austausch mit anderen selbständigen Frauen im ländlichen Raum. Hier entsteht ein Netzwerk, das über das Projekt hinaus dafür sorgen wird, dass selbständige Frauen ein Wirtschaftsfaktor in der Region sind. Umgesetzt wird das Projekt von der Unternehmensberatung ac.consult.

### 31 Angestellte Frauen planen hoch motiviert ihre weitere Karriere

Sie wollen ihre Kompetenzen stärken, das berufliche Profil schärfen, strategisch die nächsten Schritte ihrer beruflichen Laufbahn angehen und sich Wissen über weitergehende Karrieremöglichkeiten aneignen. Eine erste Gruppe von 16 Teilnehmerinnen hat die Qualifizierungsphase im Projekt: „strategische Laufbahn- und Karrierequalifizierung für angestellte Frauen“ des Frauenbildungshauses Zülpich mittlerweile erfolgreich absolviert und ist vom Konzept absolut überzeugt: sie gehen mit gesteigerter Motivation und klareren Perspektiven ihren weiteren beruflichen Weg. Eine zweite Gruppe von 15 Teilnehmerinnen ist gerade gestartet. Allen Teilnehmerinnen ist der Blick über den eigenen beruflichen Tellerrand besonders wichtig, denn sie wissen: nur wer bereit ist, lebenslang zu lernen hat Chancen, wirklich weiterzukommen.

Die Internet-Plattform trägt dazu bei, diese positiven Wirkungen in die Region zu tragen. Ein Klick genügt! [www.wirtschaftsfaktor-frauen.de](http://www.wirtschaftsfaktor-frauen.de)

v.i.S.d.P. Dr. Ann Marie Krewer, Frauenbildungshaus Zülpich, Prälat-Frankenstraße 22, 53909 Zülpich, Telefon: 02252-830654, [krewer@frauenbildungshaus-zuelpich.de](mailto:krewer@frauenbildungshaus-zuelpich.de), [www.wirtschaftsfaktor-frauen.de](http://www.wirtschaftsfaktor-frauen.de)

## Es tut sich was im Bahnhof Zülpich...

Die Sanierung des Stellwerkes hat begonnen –  
Fertigstellung bis zum Euregiofest!



Mit Datum vom 06. März 2008 an ist es nun offiziell: Der Arbeitskreis Bördebahn als Teil der IG Rurtalbahn e.V. hat das Stellwerk am Bahnübergang an der Römerallee gepachtet und baut dieses zum neuen Vereinsheim um. Der entsprechende Pachtvertrag wurde bei der für die Infrastruktur im Bahnhof Zülpich zuständigen Rurtalbahn GmbH in Düren unterzeichnet.

Damit bekommt der im Dezember 2007 begonnene Ausbau des bahnbetrieblich nicht mehr benötigten Gebäudes mit seinem markanten Schriftzug neuen Schwung. Eine der Hauptaufgaben der Sanierung wurde jedoch schon vor Weihnachten geschultert: Die Neueindeckung des Daches. Das durch den Sturm „Kyrill“ schwer in Mitleidenschaft gezogene Dach wurde durch den Dachdeckerbetrieb Waldemar Stanitzek aus Zülpich generalüberholt. Durch den herausragenden persönlichen Einsatz des Dachdeckermeisters, seiner Gesellen und Mitgliedern des Vereins konnte so innerhalb eines Tages das alte Dach abgetragen und neues Material aufgetragen werden.

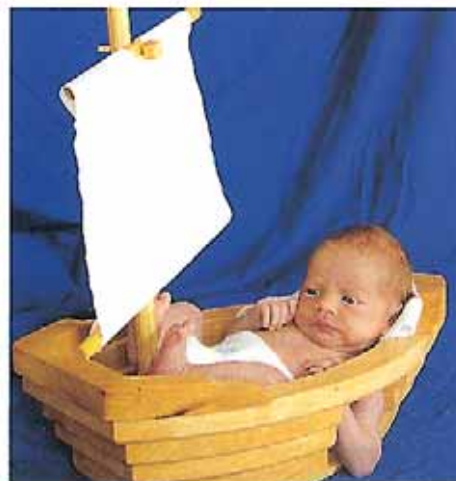
Allen Mitarbeitern der Firma Stanitzek gilt allergrößter Dank für die optimale Abwicklung. Für viele Eisenbahnfreunde wird in einigen Monaten so ein Traum wahr werden: Das Vereinsheim direkt an der Bahnstrecke.



Von Seiten des Vereins wurde beschlossen, ausschließlich Firmen aus Zülpich für die notwendigen Handwerksarbeiten heranzuziehen, die nicht in Eigenarbeit erledigt werden können. So waren auch andere Firmen, wie z.B. die Glaserei Wolfgang Schüller oder Heizungsbaumeister Hubert Flock, am Werke. Bis zum Euregiofest am 30./31.08.2008 sollen Stellwerk und Bahnhof in neuem Glanz erstrahlen und den per Bahn anreisenden Besuchern aus der Euregio Maas-Rhein ein freundliches, sauberes und einladendes Umfeld bieten. Informationen zum Verein und zur Mitgliedschaft unter [www.igrurtalbahn.de](http://www.igrurtalbahn.de) (Pe)

## Auf großer Fahrt: Schwangerschaft, Geburt und das erste Lebensjahr.

Mechernicher Seminar am 16.04.08 um 17.30 Uhr im  
Sankt-Elisabeth-Saal des Kreiskrankenhauses Mechernich



„Auf großer Fahrt“

Foto: Schado

In dem Seminar will das Krankenhaus den Bogen spannen von der Schwangerschaft, welche für die werdende Familie einen einschneidenden und spannenden Lebensabschnitt darstellt, über die Geburt, die mit Glücksgefühlen aber auch Ängsten verbunden wird, bis hin zur Entwicklung des Kindes im 1. Jahr. Es wird das Konzept des Hauses der familienfreundlichen

Geburtshilfe, der möglichst schonenden, aber auch sicheren Geburt und der beschützenden, begleitenden Funktion des Kinder- und Jugendarztes in der Entwicklung des Kindes dargestellt.

Hier die Themen des Seminars im Einzelnen:

- **Ärztliche Vorsorgeuntersuchungen in der Schwangerschaft** (Prof. Dr. Winkler)
- **Geburtsvorbereitung durch die Hebamme** (Therese Kiesel – Hebamme)
- **Die Wehen haben eingesetzt – was nun?** (Mariola Großwendt – Hebamme und Diplomerte Laktations- und Stillberaterin IBCLC)
- **Ärztliche Betreuung unter der Geburt** (Birgit Lewandowski – Oberärztin der Geburtshilfe)



- **Wie stille ich richtig?** (Schwester Renate Kuhl – Kinderkrankenschwester und Diplomierte Laktations- und Stillberaterin IBCLC)
- **Normale Entwicklung im ersten Lebensjahr** (Dr. Schade)

Im Anschluss an die Vorträge wird es wieder die Möglichkeit geben, den Ärzten bei einem Imbiss individuelle Fragen zu stellen. Bei Interesse an dem kostenlosen Seminar wird um eine Anmeldung bis zum 14.04.08 unter der Telefonnummer 02227/9319102 oder auch per E-Mail: [seminare@die-fischer.net](mailto:seminare@die-fischer.net) gebeten.

Frau Isabell Fischer-Laubis von der betreuenden Agentur „Die Fischer“ beantwortet unter diesen Kontaktdaten auch gerne Fragen zur Veranstaltung.

Kontakt: Kreiskrankenhaus Mechernich, St.-Elisabeth-Str. 2 – 6, 53894 Mechernich, [www.kreiskrankenhaus-mechernich.de](http://www.kreiskrankenhaus-mechernich.de)

- Singen und Sprechen
- Musik und Bewegung
- Material und Klang
- Elementares Instrumentalspiel (Gitarrenkurs zur Liedbegleitung)
- Hörerziehung

Der Bildungsgang ist einjährig, umfasst insgesamt 600 Stunden und wird berufsbegleitend angeboten. Die Unterrichtszeiten sind in der Regel dienstags- und donnerstagsabends und alle vierzehn Tage samstagsvormittags. Als Abschluss ist eine Projektarbeit in der Einrichtung durchzuführen, deren Ergebnisse in einem Kolloquium präsentiert werden. Die Ausbildung beginnt im kommenden August und ist kostenfrei!

Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen und in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Weitere Infos im Schulbüro: Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift Füssenich; Brüsseler Str. 68; 53909 Zülpich; Tel.: 02252/94360, Fax: 02252/943636; E-Mail: [info@st-nikolaus-stift.de](mailto:info@st-nikolaus-stift.de)

## Bücherei

### Stadtbücherei lädt ein zum Piraten-Fest



Kinder zwischen 6 und 8 Jahren können am 30.04.08 in den Räumen der Stadtbücherei in die Welt von Jack Sparrow eintauchen und für 1 1/2 Stunden selbst einmal Pirat sein. Von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr werden Piratenhüte gebastelt, gemalt, Piratenspiele gespielt und Seemannsknoten geübt.

Jedes Kind wird fotografiert, um einen selbstgebastelten Bilderrahmen „zu füllen“. Ihr könnt also gerne bereits als Pirat oder Piratin geschminkt kommen. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Piratenspieße und „Piratenzwieback“ und dazu „ne Pulle voll Rum“ stehen für euch schon bereit.

Wer also Lust hat, mit uns einen kreativen Nachmittag zu verbringen, ist herzlich eingeladen, am

**Mittwoch, 30.04.08, 14.30 bis 16.00 Uhr**

**in die Stadtbücherei: Rathaus, 3. Etage  
Eingang über den Innenhof (Seiteneingang)**

Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, bitte unbedingt vorher verbindlich anmelden! Hier unsere Telefon-Nr.: 02252-52293 und 52231.

Und eins noch – bitte von einem Erziehungsberechtigten bringen und auch wieder abholen lassen!

## Schulen

### Aufbaubildungsgang „Musikalische Förderung“ am Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift

**Freude am Umgang mit Musik –  
Kreativität und Persönlichkeitsentwicklung**

„Was macht Musik mit Menschen?“ – so der Titel der Radiosendung, die die Teilnehmerinnen des Aufbaubildungsganges „Musikalische Förderung“ aus Zülpich-Füssenich gerade für den Bürgerfunk im Radio Euskirchen produzieren. Hier lernen Erzieherinnen im Rahmen des Lernfeldes „Technische Medien in der Musik“ wie musikalische Beiträge erstellt, abgemischt und schließlich im Radio oder auf CD veröffentlicht werden können. Sie bekommen hier viele interessante Anregungen, die sie sofort im beruflichen Alltag ihrer Einrichtungen umsetzen können.

Der Aufbaubildungsgang „Musikalische Förderung“ am Berufskolleg St.-Nikolaus-Stift insgesamt richtet sich an ausgebildete ErzieherInnen und HeilerziehungspflegerInnen, die sich im Besonderen der musikalischen Förderung von Kindern und Jugendlichen widmen möchten. Neben der eigenen Freude an Musik wird keine musikalischen Vorkenntnisse vorausgesetzt. Über die „Technischen Medien in der Musik“ hinaus werden den TeilnehmerInnen zur Erweiterung Ihrer pädagogischen Professionalität u.a. folgende Themenschwerpunkte angeboten:

- Grundlagen der musikalischen Förderung



*Viel praktisches Musizieren steht im Mittelpunkt der Ausbildung*

## Kindergärten

### Kindergartenfest im Kath. Kindergarten „Im Wingert“



Am Samstag, den 26.04.2008, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr findet das diesjährige Kindergartenfest im Kath. Kindergarten „Im Wingert“ statt.

An diesem Tag bekommen wir den „FELIX“ verliehen. „FELIX“ ist eine Auszeichnung für Kindergärten, in denen viel gesungen wird. Diese Auszeichnung wird in Form einer Urkunde und eines Emailleschildes verliehen. Die Initiative geht vom Deutschen Chorverband aus. Ein Vertreter des Chorverbandes und ein Vertreter der Stadt Zülpich werden die Verleihung übernehmen.

Wir vom Kindergarten werden die Verleihung einbetten durch ein Programm (was, wird nicht verraten), durch einen Trödelmarkt und natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Die Verleihung wird so gegen 15.00 Uhr erfolgen. Wir laden zu diesem großen Fest ganz herzlich ein und freuen uns auf viele Besucher.

Für das Kindergarten-Team  
Brigitte Kessel

## Zu verkaufen:

**Astra Cabrio, 2,2 l, 145 PS, EZ 02/02, TÜV/AU 02/09, 82.000 km, 8-fach bereift, Alu- u. Stahlfelgen, Lederausstattung, Sportsitze, Sitzheizung vorne, el. Fensterheber, el. schwarzes Verdeck, Windschott, blaumetallic Lackierung, Parktronic, Tempomat, Bordcomputer, Funkfernbedienung, auch für das Dach. Xenon-Scheinwerfer inkl. Nebelscheinwerfer, getönte Scheiben, Radio, CD, Garagenfahrzeug, Nichtraucherfahrzeug, unfallfrei, sehr gut gepflegt, zu verkaufen, VB: 12.000 €, Tel.-Nr. 02424/2872**



Ihre Gesundheit ist bei  
uns in guten Händen!

**pro  
medik  
concept**

... entspannen Sie sich:

Ayurveda - Fußreflex - Breuss Massage -  
Dorn Therapie - NEU: Hot Stone

... fit durch:

Mitgliedschaft in der Med. Trainingstherapie

... gesund mit:

unseren verschiedenen Präventionskursen  
z.B.: Wirbelsäulengymnastik, Aquafitness, Yoga,  
Nordic Walking, Autogenes Training, Rauchfrei,  
uvm.

Start zu verschiedenen Terminen!

(Unterstützung von ca. 80% durch Ihre Krankenkasse)

An unseren Standorten Mechernich & Zülpich,  
besteht die Möglichkeit, unser Warmwasserschwimmbaden (30-32°C)  
zu mieten bzw. eigenverantwortlich zu nutzen.

**pro medik concept GmbH & Co. KG**

St. Elisabeth Str. 2-6  
53894 Mechernich

Kölnstr. 12  
53909 Zülpich

Tel.: 02443/31 56 - 0 Fax: 02443/31 56 - 15

E-Mail: [mechernich@promedik-concept.de](mailto:mechernich@promedik-concept.de)  
[www.promedik-concept.de](http://www.promedik-concept.de)

## Unfallschaden?

*Kfz-Sachverständigenbüro*

# Hollstein

Zülpich, Bonner Straße 3, Tel.: 0 22 52 / 44 14

## JENS VAN JÜCHEMS

### RECHTSANWALT

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht

Zivilrecht

Arbeitsrecht

Schumacher Straße 10-12

53909 Zülpich

(in der Fußgängerzone Nähe Markt)

Telefon: (0 22 52) 50 04

Telefax: (0 22 52) 83 45 55

## BERND MICHEL'S

### KLEINER UNFALL - RIESEN ÄRGER?

Das muss nicht sein...

- Hol- und Bringservice
- Perfekte Unfallreparatur an Pkw & Lkw mit  
**5 Jahren Garantie** auf unsere Arbeit
- Karosserie-Instandsetzung und Lack aus einer Hand
- Kurze Reparaturzeiten dank modernster  
Kommunikation auch mit Ihrer Versicherung
- Sonderaufbauten für Nutzfahrzeuge
- Komplettservice für Fahrzeugverglasung
- Mietwagenservice

Lindchenspfad 3 · 52391 Veltweiß · Tel. 0 24 24 / 27 75 · Fax 29 98  
[www.identica-michels.de](http://www.identica-michels.de) · E-Mail [info@identica-michels.de](mailto:info@identica-michels.de)

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN





## Notdienstplan der Apotheken

Montag, den 14. April 2008: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:

Apothek am Bahnhof, Euskirchen, Bahnhofstraße 20  
Römer Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstraße 40  
Rathaus Apotheke, Lechenich, Markt 11

Dienstag, den 15. April 2008: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:

Apothek am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145  
Schwanen Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13  
Obertor Apotheke, Düren, Oberstraße 9 – 13

Mittwoch, den 16. April 2008: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:

Bollwerk Apotheke, Euskirchen, Kalkstraße 22-24  
Steinbach Apotheke, Euskirchen-Kirchheim, Kirchheimer Straße 102  
Sonnen Apotheke, Düren, Fried.-Ebert-Platz 34

Donnerstag, den 17. April 2008: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:

Novum Apotheke, Euskirchen, Georgstraße 30  
Adler Apotheke, Mechernich, Bahnstraße 31  
Adler Apotheke, Vettweiß, Gerconstraße 1

Freitag, den 18. April 2008: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:

Adler Apotheke, Zülpich, Münsterstraße 7  
Citrus Apotheke, Euskirchen, Gerberstraße 43

Samstag, den 19. April 2008: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:

Hubertus Apotheke, Euskirchen, Alleestraße 23  
Apothek am Rathaus, Bad Münstereifel, Markt 10  
Post Apotheke, Düren, Kölnstraße 27

Sonntag, den 20. April 2008: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:

Lambertus Apotheke, Euskirchen-Kuchenheim, Kuchenheimer Straße 117  
Apothek Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Straße 26

Montag, den 21. April 2008: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:

DocMorris-Apothek, Euskirchen, Neustraße 34  
Bahnhof Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Straße 7  
Kreuz Apotheke, Kreuzau, Hauptstraße 7

Dienstag, den 22. April 2008: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:

Markt Apotheke, Euskirchen, Neustraße 1  
Barbara Apotheke, Mechernich, Bahnstraße 56

Mittwoch, den 23. April 2008: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:

Martin Apotheke, Euskirchen, Berliner Straße 46  
Burg Apotheke, Mechernich-Kommern, Kölner Straße 87

Donnerstag, den 24. April 2008: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:

Chlodwig Apotheke, Zülpich, Schumacher Straße 10-12

Millennium Apotheke, Euskirchen, Roitzheimer Straße 117

Freitag, den 25. April 2008: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:

Mühlen Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzheimer Straße 75  
Glück-Auf Apotheke, Mechernich, Rathergasse 6  
Anna Apotheke, Düren, Wirtelstraße 2

Samstag, den 26. April 2008: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:

Post Apotheke, Euskirchen, Oststraße 1 – 5  
Kolping Apotheke, Mechernich, Kolpingstraße 3

Sonntag, den 27. April 2008: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:

Südstadt Apotheke, Euskirchen, Am Marienhospital  
Linden Apotheke, Mechernich, Zum Markt 1

Besuchen Sie uns im Internet: [www.Martin-Apo.com](http://www.Martin-Apo.com). Hier können Sie ebenfalls den Notdienstplan abrufen. Sie können den aktuellen Notdienst der Apotheken über die Tel.-Nr. 01805/938888 erfragen. Arztzentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/ 044100. In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251/5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.: 01805/986700

## Sozialer Dienst

### Die DRK – Familienbildung im Kreis Euskirchen bietet an:

#### Schüßlersalze für Kinder

Die Mineralstoffe nach Dr. Schüßler sind wichtig, um das körpereigene Gleichgewicht aufrecht zu erhalten und Mangelerscheinungen vorzubeugen, die durch fehlende Mineralstoffe verursacht werden. Gerade für Kinder, die sich im Wachstumsprozess befinden, ist ein ausreichender Mineralstoffhaushalt immens wichtig.

Bei typischen Kinderkrankheiten wie Fieber, Husten, Schnupfen, Mittelohrentzündung etc., unterstützen die Schüßlersalze sanft und effektiv eine schnelle Ausheilung.

Wann: Dienstag, den 22. April 2008, 19:30 – 21:45 Uhr

Dauer: 1 Treffen à 3 UStd.

Ort: Zülpicher Rotkreuzhaus, Industriestraße 12a, 53909 Zülpich

Interessenten können sich beim Deutschen Roten Kreuz unter der Telefonnummer 02252 – 309090 anmelden.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.drk-eu.de](http://www.drk-eu.de)

**Deutsches Rotes Kreuz**   
in der Stadt Zülpich

**22.04.2008**  
15.30-20.00 Uhr

Realschule Zülpich, Blayer Str. 5

**Ihre Blutspende**

Kostenlose Hotline: **0800 11 949 11**



Anschrift  
Industriestr. 12a  
53909 Zülpich

Telefon/-fax  
(022 52) 81 330

E-Mail  
[info@drk-zuelpich.de](mailto:info@drk-zuelpich.de)

Rettungsdienst | Betreuungsdienst | Blutspendedienst | Jugendarbeit | Seniorenarbeit | Behindertenarbeit | Krisenintervention | Familienarbeit

## NOTRUFNUMMERN!!!

Seit dem 1. Juli 2007 ist die Rettungsleitstelle des Kreises Euskirchen nicht mehr für die Ansage des Apotheken-Notdienstes zuständig.

### NOTRUFNUMMERN IM RHEINLAND

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **01805 – 04 41 00** zu erreichen.

In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112.**

Der Notdienst der Zahnärzte unter der Telefon-Nr.: **01805 – 98 67 00** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **01805 – 93 88 88**



# Kirchliche Nachrichten



## Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Zülpich

<b>Freitag, 11.04.</b>		
08.00 Uhr	Hl. Messe	Wichterich
09.00 Uhr	Hl. Messe	Nemmenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
<b>Samstag, 12.04.</b>		
17.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
18.00 Uhr	Hl. Messe	Rövenich
<b>Sonntag, 13.04.</b>		
08.00 Uhr	Hl. Messe	Hoven
09.30 Uhr	Hl. Messe	Merzenich
09.30 Uhr	Hl. Messe	Marienborn
10.00 Uhr	Hl. Messe	Wichterich
10.00 Uhr	Erstkommunionfeier	Bürvenich
11.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
17.30 Uhr	Dankandacht	Bürvenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Nemmenich
<b>Montag, 14.04.</b>		
10.00 Uhr	Dankmesse	Bürvenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Oberelvenich
<b>Dienstag, 15.4.</b>		
07.55 Uhr	Schulgottesdienst Chlodwig-Schule	Zülpich
17.00 Uhr	Hl. Messe	Marienborn
17.05 Uhr	Hl. Messe	GZZ
19.00 Uhr	Hl. Messe	Bürvenich
<b>Mittwoch, 16.4.</b>		
08.00 Uhr	Hl. Messe	Bürvenich
09.00 Uhr	Hl. Messe	Merzenich
18.00 Uhr	Hl. Messe	Hoven
<b>Donnerstag, 17.4.</b>		
09.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
17.00 Uhr	Hl. Messe	Marienborn
18.30 Uhr	Jugendmesse	Zülpich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Bürvenich
<b>Freitag, 18.04.</b>		
08.00 Uhr	Hl. Messe	Wichterich
09.00 Uhr	Hl. Messe	Nemmenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Langendorf
<b>Samstag, 19.04.</b>		
11.00 Uhr	Goldhochzeit	Niederelvenich
16.00 Uhr	Beichte	Zülpich
17.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
18.00 Uhr	Hl. Messe	Oberelvenich
18.00 Uhr	Beichte	Bürvenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Bürvenich
<b>Sonntag, 20.04., 5. Sonntag im Jahreskreis</b>		
08.00 Uhr	Hl. Messe	Hoven
09.30 Uhr	Hl. Messe	Marienborn
09.30 Uhr	Hl. Messe	Langendorf
10.00 Uhr	Hl. Messe	Wichterich
11.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Nemmenich
<b>Montag, 21.04.</b>		
19.00 Uhr	Hl. Messe	Rövenich

07.55 Uhr  
17.00 Uhr  
17.05 Uhr

09.00 Uhr  
18.00 Uhr

09.00 Uhr  
17.00 Uhr  
18.00 Uhr

08.00 Uhr  
09.00 Uhr  
19.00 Uhr

16.00 Uhr  
17.00 Uhr  
18.00 Uhr  
19.00 Uhr

08.00 Uhr  
09.30 Uhr  
09.30 Uhr  
10.00 Uhr  
11.00 Uhr  
19.00 Uhr

**Dienstag, 22.4.**

Schulgottesdienst Chlodwig-Schule Zülpich  
Hl. Messe Marienborn  
Hl. Messe GZZ

**Mittwoch, 23.4.**

Hl. Messe Merzenich  
Hl. Messe Hoven

**Donnerstag, 24.04.**

Hl. Messe Zülpich  
Hl. Messe Marienborn  
Hl. Messe Niederelvenich

**Freitag, 25.04.**

Hl. Messe Wichterich  
Hl. Messe Nemmenich  
Hl. Messe Zülpich

**Samstag, 26.04.**

Beichte Zülpich  
Hl. Messe Zülpich  
Hl. Messe Rövenich  
Hl. Messe Bürvenich

**Sonntag, 27.04., 6. Sonntag im Jahreskreis**

Hl. Messe Hoven  
Hl. Messe Merzenich  
Hl. Messe Marienborn  
Hl. Messe Wichterich  
Hl. Messe Zülpich  
Hl. Messe Nemmenich



## Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Zülpich – Süd

<b>Samstag, 12.04.</b>		
17.00 Uhr	hl. Messe	Enzen
18.30 Uhr	hl. Messe	Schwerfen
<b>Sonntag, 13.04.</b>		
09.00 Uhr	hl. Messe	Ülpenich
10.15 Uhr	hl. Messe (Erstkommunion)	Sinzenich
17.00 Uhr	Dankandacht	Sinzenich
<b>Montag, 14.04.</b>		
10.15 Uhr	Dankmesse der Kommunionkinder	Sinzenich
18.00 Uhr	hl. Messe	Dürscheven
<b>Dienstag, 15.04.</b>		
08.00 Uhr	Schulgottesdienst der Grundschule	Ülpenich
18.00 Uhr	hl. Messe	Sinzenich
<b>Mittwoch, 16.04.</b>		
18.30 Uhr	hl. Messe	Schwerfen
<b>Donnerstag, 17.04.</b>		
18.00 Uhr	hl. Messe	Ülpenich
<b>Freitag, 18.04.</b>		
09.00 Uhr	hl. Messe für die Senioren, anschl. Krankenkommunion in Lövenich, Ülpenich, Dürscheven, Enzen	Lövenich
18.00 Uhr	Rosenkranzgebet in der Kapelle	Linzenich
<b>Samstag, 19.04.</b>		
17.00 Uhr	hl. Messe	Lövenich
18.30 Uhr	hl. Messe	Sinzenich
<b>Sonntag, 20.04.</b>		
09.00 Uhr	hl. Messe	Dürscheven
10.15 Uhr	hl. Messe	Schwerfen
<b>Montag, 21.04.</b>		
18.00 Uhr	hl. Messe	Enzen
<b>Dienstag, 22.04.</b>		
08.00 Uhr	Schulgottesdienst der Grundschule	Ülpenich
18.00 Uhr	hl. Messe	Sinzenich
<b>Mittwoch, 23.04.</b>		
18.30 Uhr	hl. Messe	Schwerfen
<b>Donnerstag, 24.04.</b>		
18.00 Uhr	hl. Messe	Lövenich
<b>Freitag, 25.04.</b>		
09.00 Uhr	hl. Messe für die Senioren	Enzen
18.00 Uhr	Rosenkranzgebet in der Kapelle	Linzenich



### Bestattungen W. Bayard

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

Tel. 02251 / 57842

53909 Zülpich  
Bahnhofstr. 27



## Kirchliche Nachrichten der Evang. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

- Sonntag, 13.04. Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmanden, 10 Uhr
- Montag, 14.04. Seniorenkreis, 14.30 Uhr
- Dienstag, 15.04. Grundschulgottesdienst Kl. 1+2, 8 Uhr  
Konfirmandenunterricht 15.00 / 16.45 Uhr
- Mittwoch, 16.04. Kantorei-Probe, 19.30 Uhr (Gäste willkommen!)
- Donnerstag, 17.04. Grundschulgottesdienst in Wichterich, 7.45 Uhr
- Sonntag, 20.04. Konfirmation mit Abm. und Gospelchor, 10 Uhr
- Montag, 21.04. Seniorenkreis, 14.30 Uhr
- Dienstag, 22.04. Grundschulgottesdienst Kl. 3+4, 8 Uhr  
Konfirmandenunterricht, 15.00 / 16.45 Uhr
- Mittwoch, 23.04. Kantorei-Probe, 19.30 Uhr (Gäste willkommen!)
- Sonntag, 27.04. Konfirmation mit Abm. und Kantorei, 10 Uhr
- Öffentliche Bücherei im Gemeindezentrum, Frankengraben 41, Tel.: 02252/4099  
Öffnungszeiten: Sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr), Di. 14.30 bis 16.30 Uhr und Do. 16.00 bis 18.00 Uhr. Treffpunkt Bücherei: Schauen Sie doch mal 'reint!



stop+go

- WASCHPARK
  - Auspuff
  - Bremsen
  - Stoßdämpfer
  - Ölwechsel
  - Reifen
  - Inspektion
  - HU/AU
  - Zubehör
- für alle Modelle

Auto Sofort Service

Markus Schäfer GmbH

Bergheimer Straße 7

53909 Zülpich

Tel.: 02252/7038

Fax: 02252/81386

info@autoteile-schaefer.de

## Hubert Schmitz GmbH

### Heizung - Bäder - Fliesen



Bärenfeld 1 · 52391 Vettweiß-FROITZHEIM  
Tel. 0 24 24/94 44-0 · Fax 0 24 24/21 78



Ständige Ausstellungen auf 400 m<sup>2</sup>.  
Fragen **SIE** nach unseren günstigen Angeboten!!!

## Der neue Fabia Combi

### Skoda Fabia Combi 1,2l 44 KW

Barpreis ab **10.299,- €**

- ⇒ Fahrer- und Beifahrerairbag
- ⇒ Seitenairbags vorn
- ⇒ Kopfairbags
- ⇒ Antiblockiersystem (ABS)
- ⇒ Bremsassistent
- ⇒ Elektrohydraulische Servolenkung (geschwindigkeitsabhängig geregelt)
- ⇒ ISOFIX-Vorbereitungen auf den äußeren Rücksitzen
- ⇒ Pollen- und Staubfilter
- ⇒ Lenksäule mit Höhen- und Längsverstellung
- ⇒ Radio-Vorbereitung
- ⇒ Preis incl. Transport, Fahrzeugbrief und Zulassung
- ⇒ ab 0,9% Finanzierung möglich
- ⇒ Verkauf von Skoda Neuwagen im Namen und auf Rechnung von Autohaus Piper GmbH & Co. KG, Aachen



(Bild: Dachreife, Leichtmetzfelgen, Nebelscheinwerfer, Außenspiegel - Türgriffe in Wagenfarbe sind modelleabhängig bzw. optionale Ausstattungen)  
Kraftstoffverbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen (gemäß Richtlinie 999/94/EG, Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,9 l/100 km, innerorts 7,8 l/100 km, außerorts 4,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 149 g/km)

# Gotzen

Ihr Partner in

## ZÜLPICH

Tel: 02252/1044

Industriestr. 1, 53909 Zülpich

e-mail: info@autohaus-gotzen.de internet: www.autohaus-gotzen.de

Service Partner





# Vereinsmitteilungen



Am Sonntag, den 20.04.2008 ist es endlich soweit. Pünktlich um 12.00 Uhr wird der Startschuß zum 4. Zülpicher Chlodwiglauf fallen. Wir, das verantwortliche Organisationsteam, haben in monatelanger Kleinarbeit die Voraussetzungen für einen hoffentlich reibungslosen Ablauf dieser Großveranstaltung geschaffen. Jetzt brauchen wir nur noch gut aufgelegte Läuferinnen und Läufer, viele Zuschauer und vor allen Dingen aber gutes Wetter!

In der Zeit zwischen 12.00 Uhr und 17.00 Uhr werden (wenn unsere Planungen aufgehen) bis zu 1000 laufbegeisterte Sportler zwischen 5 bis 70 Jahren die Innenstadt von Zülpich auf den Laufstrecken zwischen 600 m bis 10 km bevölkern und für spannende Wettkämpfe sorgen. Dieses Jahr wird auch erstmalig eine Nordik-Walking-Strecke angeboten.

Insbesondere der 10 km-Lauf, der als ein Wertungslauf in der Serie des beliebten Eifelcups eingeht, verspricht hochklassigen und spannenden Laufsport in der „Laufarena Römerstadt“.

Dank des großzügigen Sponsorings von Smurfit Kappa Zülpich Papier können die Schüler und Schülerinnen der Zülpicher Schulen wieder Spendengelder für ihre Schule erlaufen. Insgesamt 28 Mitgliedsfirmen von „Zülpicher Fachgeschäfte aktiv“ haben das Sponsoring der diversen Männer- und Frauenklassen übernommen. Auch die Mitglieder des Zülpicher Industrieklubs konnten wir für das Projekt begeistern. Jede Läuferin und jeder Läufer die/der das Ziel erreicht, erhält als Andenken, vom Industrieklub und Smurfit Kappa Zülpich Papier gesponsert, ein T-Shirt. Der Bürgermeister der Stadt Zülpich wird die schnellste Frau und den schnellsten Mann im 10 km Lauf mit einem Wanderpokal auszeichnen.

Aber auch das Rahmenprogramm wird stimmen. Die Leichtathletik-Abteilung des TuS Chlodwig Zülpich wird auf dem Marktplatz Speisen und Getränke zu zivilen Preisen anbieten. Die Kinder können sich die Wartezeit zwischen Zieleinlauf und Siegerehrung auf einer Hüpfburg verkürzen.

Apropos Siegerehrung: Die Siegerehrungen für die einzelnen Klassen werden auf dem Marktplatz (LKW der Firma Reinhold) ca 30 Minuten nach Zieleinlauf durchgeführt. Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer die/der das Ziel erreicht, erhält eine Urkunde mit Zeitangabe und Platzierung.

Wir laden Sie, liebe Leserinnen und Leser, zu unserem Event am 20.4.2008 ganz herzlich ein. Geizen Sie entlang der Laufstrecke nicht mit Beifall. Die Läuferinnen und Läufer werden es Ihnen durch spannende Wettkämpfe danken. Alle weiteren Informationen zur Laufveranstaltung entnehmen Sie bitte dem nachfolgenden Plakat und den Informationen im Internet.



Start	am Münsterer in Zülpich (Randläufe an der Kreisgarage in Zülpich)	Ziel	auf dem Marktplatz in Zülpich
Läufe	Lauf-Nr.	Altersklassen	Startzeit
	1.	Bambini Jungen (2001 und jünger)	12:00 Uhr
	2.	Bambini Mädchen (2001 und jünger)	12:10 Uhr
	3.	Schüler D (2000)	12:20 Uhr
	4.	Schüler D (1999)	12:30 Uhr
	5.	Schülerinnen D (2000)	12:45 Uhr
	6.	Schülerinnen D (1999)	13:00 Uhr
	7.	Schüler C (1998)	13:15 Uhr
	8.	Schüler C (1997)	13:30 Uhr
	9.	Schülerinnen C (1998)	13:45 Uhr
	10.	Schülerinnen C (1997)	14:00 Uhr
	11.	Schüler B (1998)	14:15 Uhr
	12.	Schüler B (1997)	14:30 Uhr
	13.	Schülerinnen B (1998)	14:45 Uhr
	14.	Schülerinnen B (1997)	15:00 Uhr
	15.	Schüler A (1997)	15:15 Uhr
	16.	Schüler A (1996)	15:30 Uhr
	17.	Schülerinnen A (1996/1997)	15:45 Uhr
	18.	<b>Eifelcup Wertung:</b> mügl. A / wjgl. A (1989 u. 1990) Männer und Frauen (gen. DLO-TWR)	16:00 Uhr
	19.	<b>Jedermannlauf</b> mügl. B / wjgl. B (1991 / 1992)	17:00 Uhr
		<b>Sex: Nordic Walking Trail</b> Männer und Frauen (ohne Altersklosterwertung)	
<b>Strecke</b>	Randläufe durch die Zülpicher Innenstadt und das angrenzende Umland		
<b>Startgebühr</b>	Erwachsene 5,00 EUR, Schüler/innen und Schüler von Zülpicher Schulen, festbewilligte Schüler/innen, Schüler und Jugend 2,00 EUR		
<b>Voranmeldung</b>	unter Angabe von Name, Jahrgang, Geschlecht, Verein oder Schule und Laufnummer per Fax, schriftlich oder per E-Mail bis spätestens Sonntag, den 13.04.2008 an:		
<b>Mitgliedress</b>	TuS Chlodwig Zülpich - Zülpicher Chlodwiglauf Blayer Straße 37, 53909 Zülpich Fax: 02252-833006, online unter: <a href="http://www.zuelpich.de">www.zuelpich.de</a> , email: <a href="mailto:info@tuo-zuelpich.de">info@tuo-zuelpich.de</a> Bis spätestens 60 min vor dem jeweiligen Start am Rathaus, Nachmeldgebühr 2 EUR		
<b>Nachmeldungen</b>	Ausgabe auf dem Marktplatz		
<b>Startnummern</b>	Übungen für alle Teilnehmer, Preise für die Einzelbesten		
<b>Auszeichnungen</b>	Umkleiden im Zielbereich, Duschen in der Sporthalle, Blayer Straße		
<b>Umkleiden</b>	Der Weg zum Start / Zielbereich sowie die zur Verfügung stehenden Patenmäntel/Umkleiden sind innerhalb Zülpichs ausgeschildert		
<b>Anfahrer / Parken</b>	Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle aller Art		
<b>Haftung</b>	TuS Chlodwig Zülpich Leichtathletik-Abteilung		
<b>Veranstalter</b>	Weitere Informationen unter <a href="http://www.tuo-zuelpich.de">www.tuo-zuelpich.de</a> oder <a href="http://www.zuelpich.de">www.zuelpich.de</a>		



## Christlicher Verein Junger Menschen

Kinder- und Jugendtreffpunkt für Spiel, Spaß, Kreativität, Kicker, Billard, Tischtennis, Musik etc. Der CVJM ist überkonfessionell, jeder ist herzlich willkommen! Kommt einfach mal vorbei und ZÜLPICH macht mit!

**Kinderstunde** für alle zwischen 6 und 10 Jahren: Freitag, 15.30 – 17.00 Uhr  
**Jungchar** für 8 bis 12jährige: Donnerstag, 17.00 – 18.30 Uhr  
**Jugendgruppe** für alle ab 13 Jahren: Mittwoch, 16.15 – 17.45 Uhr

Ort: Evangelisches Jugendheim, Frankengraben 6, Zülpich. Infos bei Jugendleiterin Daniela Dirks unter 02252/2771 oder [dirks@ev-christuskirche-zuelpich.de](mailto:dirks@ev-christuskirche-zuelpich.de)  
[www.cvjm-zuelpich.de](http://www.cvjm-zuelpich.de)

## Ihr kompetenter Partner für EDV & Netzwerklösungen

- Client/Server-Systeme
- Internet/Intranet
- WLAN-Systeme
- Hardware-/Softwarevertrieb
- Lokale Netzwerke
- Messaging- & Fax-Lösungen
- Telekommunikation
- Kundenspez. Einrichtungen
- Gebäudeverkabelung
- Wartung-/Reparatur vor Ort

Es gibt viele Netzwerk-Systeme ...  
wir kennen nur eins: Für jeden Kunden das Passende.

**Dipl. Ing. Thadeus Garbowski**

Selhausener Straße 18c · 52382 Niederzier  
T 0 24 28 / 9 04 96 16 · F 0 24 28 / 90 36 17  
M 01 63 / 2 89 92 57  
[www.g-it-konzepte.de](http://www.g-it-konzepte.de)  
[service@g-it-konzepte.de](mailto:service@g-it-konzepte.de)





## Sehberatung von Ihrem Augenoptikermeister

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns



Geöffnet: Montag - Freitag 9:00 Uhr - 18:30 Uhr ausgenommen Sonntags 9:00 Uhr - 13:00 Uhr

Königsstraße 51 · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52 - 14 34  
Bonner Str. 19 · 50374 Erftal-Lechenich · Tel. 0 22 35 - 76 969



## Kinder müssen schwimmen lernen

### Schwimmclub hat freie Plätze in seinen Gruppen

Einige freie Plätze hat der Schwimmclub Zülpich in seiner Mittwochsguppe. Angemeldet werden können Kinder ab 5 Jahren. Vom Seepferdchen bis zum Schwimmabzeichen in Gold – alle Abzeichen können bei dem Zülpicher Verein erworben werden. Zurzeit findet das Training noch im Lehrschwimmbekken der Grundschule Nideggen-Embken statt. Im Laufe des Jahres wird der Verein wohl wieder in die Hauptschule Zülpich wechseln, sobald dort die Baumaßnahmen abgeschlossen sind. Mit seinem verstärkten Engagement im Bereich der Schwimmabzeichen unterstützt der Verein die Aktion „Kinder müssen schwimmen lernen“, die vom Schwimmverband NRW bereits vor zwei Jahren ins Leben gerufen wurde. Hintergrund sind erschreckende Zahlen. Diese belegen, dass bis zu 30% der unter 14jährigen Kinder nicht schwimmen können. Der Schwimmunterricht vereint für die Kinder verschiedene Anreize: die Koordinationsfähigkeit wird verbessert, dem Bewegungsmangel wird entgegengewirkt, die Gefahr von Ertrinken wird vermindert und letztendlich macht die Bewegung im Wasser Spaß. Geleitet wird das Training von einem jungen, gut ausgebildeten Trainerstab. Jeweils zwei Trainer leiten eine Gruppe, so dass eine optimale Betreuung möglich ist. Der Monatsbeitrag liegt bei 15,00 €. Interessierte Eltern erhalten weitere Informationen beim Geschäftsführer, Klaus Kirmas, Tel.: 02251 / 555 94.

## Zülpicher Tafel e. V.

### Mitgliederversammlung am 22. April 2008

Die Zülpicher Tafel e.V. lädt recht herzlich zur Mitgliederversammlung ein. Diese Veranstaltung ist nicht nur für die Mitglieder des Vereins vorgesehen. Eingeladen sind auch alle Förderer und die Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich für die Arbeit der Tafel in Zülpich interessieren. An diesem Abend wird ein Überblick gegeben über die Aktivitäten des Vereins im vergangenen Jahr und ein Ausblick auf die Entwicklung der Arbeit für die hilfsbedürftigen Menschen in Zülpich und Umgebung.

Die Versammlung findet am **Dienstag, den 22. April 2008, um 19:00 Uhr** in den Räumen der Zülpicher Tafel, Bonner Str. 29 (hinter der Stadthalle), statt.

#### Tagesordnung für die Mitgliederversammlung:

- 1.) Eröffnung und Begrüßung
- 2.) Annahme der Tagesordnung
- 3.) Fernsehbeitrag des WDR zur Weihnachtskistenaktion
- 4.) Jahresbericht über das Geschäftsjahr 2007
- 5.) Bericht der Kassenprüfer
- 6.) Entlastung des Vorstandes
- 7.) Nachwahl für den Vorstand
  - a) für Schatzmeister
  - b) ggf. für Beisitzer
- 8.) Verschiedenes

Weitere Anträge zur Tagesordnung können von Mitgliedern in schriftlicher Form bis 15.4.08 an den Vorstand gerichtet werden.

Die Zülpicher Tafel e.V. freut sich auf Ihr Kommen und damit über das Interesse, das Sie für diese wichtige Aufgabe zeigen. Damit tragen Sie auch dazu bei, dass die Zülpicher Tafel auch in Zukunft ihre Aufgabe erfüllen kann:

**Hilfe dort zu geben, wo sie gebraucht wird und wo sie im wahrsten Sinn des Wortes lebensnotwendig ist.**

Mehr über die Arbeit der Tafeln insgesamt und über die Zülpicher Tafel im Besonderen finden Sie auch auf der Internetseite [www.tafel.zuelpich.de](http://www.tafel.zuelpich.de).

## Turn- und Sportverein Chlodwig 1896 Zülpich e. V.

**Einladung zum ordentlichen Fußballjugendtag 2008 am Donnerstag, 17. April 2008, Beginn: 19:00 Uhr im Schulungsraum in der Sporthalle Zülpich**

Hiermit laden wir alle Mitglieder, sowie alle bisherigen Mitarbeiter der Fußballjugend zum ordentlichen Fußballjugendtag (Jahreshauptversammlung der Fußballjugend) herzlich ein.

Der Jugendtag ist eine öffentliche Versammlung, zu der wir auch ganz besonders die Eltern unserer Spielerinnen und Spieler recht herzlich einladen möchten.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Jugendleiter
2. Wahl eines Protokollführers
3. Feststellung der Stimmberechtigten und der ordnungsmäßigen Einberufung des Jugendtages
4. Ehrungen
5. Berichte mit Aussprache
  - 5.1. Geschäfts- und Sportbetrieb
  - 5.2. Kassenbericht
  - 5.3. Kassenprüfbericht

6. Vorlage und Verabschiedung des Haushaltsplanes 2008

7. Wahl eines Wahlleiters

8. Entlastung des Fußball-Jugend-Ausschusses

9. Neuwahlen

9.1. Stellvertretende/r Vorsitzende/r

10. Wahl der Kassenprüfer

11. Anträge

12. Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens 14. April 2008 beim Vorsitzenden des Fußball-Jugend-Ausschusses Werner Wegge schriftlich einzureichen. Stimmberechtigt sind die Mitglieder der Fußballjugend ab vollendetem 14. Lebensjahr. Wählbar ist jedes Vereinsmitglied ab vollendetem 18. Lebensjahr.

Zülpich, den 31. März 2008

Werner Wegge  
Vorsitzender

Ralf Oelermann  
stellv. Vorsitzender

Fußball-Jugend-Ausschuss

## Saisoneröffnung beim TC Nemmenich

Am Samstag den 19.04.2008 eröffnet der TC Nemmenich die Außensaison mit einem Schleifchenturnier. Ab 14.00 Uhr treffen sich bei hoffentlich gutem Wetter die Mitglieder auf der Tennisanlage in Nemmenich. Ein Schleifchenturnier ist ein Mixed-Turnier bei dem es für jeden Sieg ein Schleifen gibt. Nach jeder Runde werden die Spielpartner gewechselt. Wer am Schluss die meisten Schleifen hat geht als Sieger vom Platz. Wobei hier der Spaß am Spiel vor dem Ergebnis steht. Tennisinteressierte Zuschauer sind herzlich willkommen.

Zum ersten Medenspiel der Saison tritt die 1. Herrenmannschaft am 27.04.2008 um 9.00 Uhr in Lechenich an. Hier kommt es in der 2. Bezirksklasse Gruppe A zum Spiel gegen Lechenich III.



# LOGAN

Der Dacia Logan MCV.  
Jetzt in unserem Autohaus.



Abb. zeigt Dacia Logan MCV Lauréate.

- Platz für bis zu 7 Personen bei optionaler 3. Sitzbank (umklappbar/ausbaubar) ab Ausstattungsniveau Ambiance
- Kofferraum mit bis zu 2.350 l Volumen (nach VDA)
- 4 Motorenvarianten: 1.4 MPI (55 kW/75 PS), 1.6 MPI (64 kW/87 PS), 1.6 16V (77 kW/105 PS) und 1.5 dCi (50 kW/68 PS)
- 3 Jahre Garantie (bis 100.000 km Laufleistung)

Testen Sie den Dacia Logan MCV bei einer Probefahrt.  
Wir freuen uns auf Sie.

**Ein echter Kombi  
ab 8.990,- €**

incl. Überführungskosten

**Meier + Schopp**

Renault-Vertragshändler

[www.meier-schopp.de](http://www.meier-schopp.de)

53881 EUSKIRCHEN  
Narzissenweg 20  
Telefon (0 22 51) 94 67-0

53909 ZÜLPICH  
Berghheimer Straße 4  
Telefon (0 22 52) 8 19 91

50374 ERFTSTADT-LECHENICH  
Bonner Ring 11  
Telefon (0 22 35) 60 12

Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert 8,0–5,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 189–140 g/km (Messverfahren gem. RL 80/1268/EWG).



# Nasse Keller? Feuchte Wände?



Schluss mit feuchten Kellern und Wänden - der Schimmel war gestern! Als lizenzierter Aquapren-Fachbetrieb legen wir Ihre Wände trocken - **ohne Bagger und Spaten**.

Weitere Produkte: Antirutschbeschichtung von Fliesen, Badewannen und Duschwannen; Imprägnierung von Hausfassaden

Infos und Termine unter: **Tel.: 0700 - 11 88 00 22** (zum Ortstarif aus dem deutschen Festnetz)

**Kostenloses Angebot!**

**AquaPren®** Fachbetrieb Düren

Trockenlegung gehört in Fachhände - **20 Jahre Garantie!**

[www.baustoff-sanierung.de](http://www.baustoff-sanierung.de)



- Beratung, Planung, Ausführung
- Sanitär, Gas, Heizung, Solar
- Wartung, Notdienst, Kundendienst
- Kanalreinigung, Silikonversiegelung
- Regenwassernutzung

Sanitär und Heizung – Meisterbetrieb  
Armin Biertz · Heerstraße 8a · 53909 Zülpich  
**Tel. 022 52/83 41 73 · Fax 30 96 74**

Mobil: 01 72/9 33 41 49

Internet: [www.biertz-zuelpich.de](http://www.biertz-zuelpich.de)



**Mischa Emons**  
Maler- & Lackierermeister

Üdinger Weg 34  
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22/50 24 88  
Telefax: 0 24 22/50 30 54  
Mobil: 01 77/5 60 52 07  
01 77/3 25 59 79

E-Mail: [mail@malermeister-emons.de](mailto:mail@malermeister-emons.de) · [www.malermeister-emons.de](http://www.malermeister-emons.de)



Wenn Ihr "Alter"  
Sie nicht mehr so  
richtig anspricht:

Wir lassen ihn wieder  
frisch aussehen

**MARQUIS**  
Fahrzeuginstandsetzung

Bergheimer Str. 12 - 53909 Zülpich  
Telefon 0 22 52 / 59 72

*Unfall-Instandsetzung*

*Restauration*

*Lackierung - Airbrush-*



Handwerkzeug GmbH 53111  
Birkfeldwiese 101 53111  
Kontakt: 022 52 59 72

**BEHR** - Klimaanlage - Service



## 25 Jahre internationales Baseball Turnier der Zülpich Eagles !

Bei den Baseballern der Zülpich Eagles gibt es auch dieses Jahr wieder etwas Grosses zu feiern: Nach dem 30igsten Vereinsgeburtstag im letzten Jahr wird in diesem Jahr zum 25. mal hintereinander auf dem 'Naby-Field' in Niederehvenich das internationale Baseball Turnier ausgetragen. Vom 9. bis zum 12. Mai (Pfingsten) findet der 'XXV. International AXA-Decker Eifel Cup 2008' statt.

Aufgrund der Unterstützung des Baseball Clubs 'Hot Shots' aus Bad Münstereifel, die den Eagles Ihren Baseball Platz in Eschweiler an Pfingsten zusätzlich zur Verfügung stellen, kann das Teilnehmerfeld des Turnieres diesmal mit 11 Teams an den Start gehen. Folgende Teams aus 5 Nationen sind für das Turnier gemeldet:

### Niederlande:

- Reunions Zoetermeer (Cup-Sieger 2005 + 2006) - Mix Team mit Spielern der 2. + 3. holländischen Division
- AMVJ Amsterdam - 4. holländische Division

### Schweiz:

- Thervil Basel Flyers (Cup-Sieger 2002) - 1. Schweizer Bundesliga

### Tschechien:

- Tempo Titans Prag - 2.Liga Tschechien

### Großbritannien:

- Yorkshire Knights - Mix Team aus 1. Schottische Liga

### Deutschland:

- Neunkirchen Nightmares - 1. Bundesliga
- Hamburg Knights - 2. Bundesliga
- Pulheim Gophers - 2. Bundesliga
- Trier Cardinals - Verbandsliga
- Volmarstein Heroes - Landesliga
- Zülpich Eagles - Landesliga

Gespielt wird in einer 5er und in einer 6er Gruppe - jeder gegen Jeden.

Freitag, den 9.5. ab 15:00 Uhr = Vorrundenspiele

Samstag, den 10.5. von 09:00 bis 20:30 Uhr = Vorrundenspiele

Samstag, den 10.5. ca. 14:00 Uhr = Eröffnungsfeier

Samstag, den 10.5. ab 20:30 = im grossen Festzelt 'Players Party mit D.J. Sound of Rißdorf'

Sonntag, den 11.5. von 09:00 bis 20:30 Uhr = Vorrundenspiele und Halbfinale

Sonntag, den 11.5. ab 20:30 Uhr = im grossen Festzelt 'Players Party mit D.J. Sound of Rißdorf'

Montag, den 12.5. ab 09:00 Uhr = Platzierungsspiele

Montag, den 12.5. ca. 15:30 Uhr = Finale

Montag, den 12.5. ca. 17:45 Uhr = Siegerehrung mit Verlosung für 'Jedermann'

Auch dieses Jahr stellt Claus Decker von AXA-Decker Versicherung in Euskirchen, die Siegpriämien zur Verfügung. Der Sieger des Turnieres erhält 1000,- Euro, der Zweitplatzierte 500,- Euro und der Drittplatzierte 250,- Euro. Als zusätzliches Highlight findet am Pfingstmontag zur Siegerehrung die 'kostenlose Verlosung' für 'Jedermann' statt. D.h., jeder der das Turnier besucht, kann sich kostenlos für ein Los registrieren lassen und hat die Chance auf den ebenfalls von AXA-Decker zur Verfügung gestellten Hauptpreis in Höhe von 250,- Euro !

...und an allen Tagen und an allen Abenden gilt: Eintritt frei!

## Sebastianusabend 2008



von links: Ilona Harperscheidt, Marcel Weimbs, Michael Kratz, Peter Huth, Beate Kratz

Die Schützenbruderschaft veranstaltete am 1. März wieder ihren jährlichen „Gemütlichen Abend“. Als Gäste begrüßte der 2.Brudermeister Franz Josef Harperscheidt den Ortsvorsteher Siegfried Schäfer, den Brudermeister der St. Rochus Schützen Geich, Jürgen Meier, die amtierenden Majestäten Königin Simone Bayer neben Prinzgemahl und Brudermeister Carsten Bayer, Prinz Marcel Weimbs, und die Angehörigen der verstorbenen Mitglieder.

Nach der leckeren Erbsensuppe gab der Schießmeister Michael Kratz die Pokalsieger und Vereinsmeister bekannt. Vereinsmeister und Pokalsieger der Jugend wurde der amtierende Prinz Marcel Weimbs. In der Schützenklasse setzte sich wieder Ilona Harperscheidt, wie in den letzten Jahren, als Vereinsmeister bzw. Vereinsmeisterin durch. Pokalsieger in dieser Klasse wurde Beate Kratz, die auch den Frauenpokal (gestiftet von Dieter Pritsche) zum vierten Mal in Folge in Empfang nehmen durfte. In der Alterklasse wurde Michael Kratz Vereinsmeister und Pokalsieger. Hier wurde der Pokal vom Ehrenmitglied Josef Carl Rhiem gestiftet.

Erstmal in der Vereinsgeschichte konnten Franz Josef Harperscheidt, Brunhild Harperscheidt, Michael Kratz und Beate Kratz die Jahresnadeln im Luftgewehr-schießen verliehen werden. Auch erstmalig errang mit Beate Kratz ein Schütze das Große Leistungsabzeichen Luft. Am Ende der Verleihung kam die Bekanntgabe der Gewinner des Langzeitwetbewerbs. In diesem Wettbewerb werden die Schützen durch ein Preisgeld belohnt, die die größte Leistungssteigerung im Schießen des letzten Jahres vorweisen konnten. Hier konnte sich Peter Huth vor Beate Kratz und Brunhild Harperscheidt durchsetzen und das Preisgeld sein Eigen nennen. Der Abend wurde mit der darauf folgenden Verlosung abgerundet.

Auf diesem Wege möchten wir alle Mitglieder und Nichtmitglieder die unsere Bruderschaft im letzten Jahr unterstützen konnten, einen herzlichen Dank aussprechen. Zum Schluss möchten wir noch auf unser Schützenfest hinweisen, das vom 25. – 28. April stattfindet.

Mit einem freundlichem Schützengruß

St. Donatus Schützenbruderschaft Füssenich

## Osterschießen in Bessenich



Die Schießwetbewerbe, an denen sich jedermann beteiligen konnte, standen im Mittelpunkt des Tages in der Bessenicher Schützenhalle. Neben dem traditionellen Luftgewehrschießen hatte man die Gelegenheit, die Treffsicherheit auf einer Biathlon-Anlage zu testen, auf die mit einem Laser-Gewehr geschossen wurde.

Im Luftgewehrschießen der Erwachsenen siegte Marlene Virnich vor Frank Nagelschmidt, dicht gefolgt von seiner Frau Christine Bär-Nagelschmidt. Pascal Geuenich gewann bei den Jugendlichen vor Dennis Köhnen und Dennis Mohr (Bild). Neben den Siegern hatten die Teilnehmer die insgesamt 500 Oesterier recht schnell „erschossen“ und waren zum Osterfest gut ausgestattet. Im Rahmen des Kartenturniers setzte sich Jennifer Mohr gegen die Konkurrenz durch. Die weiteren Sieger waren Peter Lehmann und Heinz Bär.

Das Osterclausuchen für Kinder musste dank der spätwinterlichen Wettereinflüsse in der gut besuchten Schützenhalle stattfinden. So hatten die Kinder doch noch ihren Spaß dabei, die von den Schützen gesponserten Oesterier und Schokohasen zu suchen. Die anderen Besucher hatten derweil die Gelegenheit, das Kuchenbuffet zu erobern.

## Wanderfreunde Neffeltal Füssenich – Geich 1980 e.V.

Am Sonntag den 13.04.08 wandern wir unter Führung von Familie Haase, die ca. 12 km lange Strecke, vom Bf. Obermaubach ausgehend, über Kallerbend, wieder zurück nach Obermaubach. Abfahrt mit dem PKW ist um 09:30 Uhr ab Schulhof Füssenich.

Bei dieser Wanderung besteht Einkehr und Mitfahrmöglichkeit

Gastwanderer sind wie immer herzlich willkommen.!

Über weitere Aktivitäten unseres Vereins können Sie sich im Internet unter [www.wanderfreunde-neffeltal.de](http://www.wanderfreunde-neffeltal.de) informieren.



## Der Eifelverein Zülpich – Sinzenich

Der Eifelverein Zülpich – Sinzenich bietet im April folgende Wanderungen an:

- 06.04. – 09.00 Uhr: zur Wildenburg, 15 km, Wanderführer: Zingsheim/ Becker (Tel.3297)  
09.04. – 14.00 Uhr: zur Wasserscheide, 5 km, Wanderführer: Ehepaar Kerzmann (Tel.5833)  
13.04. – 14.00 Uhr: nach Wachendorf, 5 km, Wanderführer: Ehepaar Kerzmann (Tel.5833)  
27.04. – 09.00 Uhr: rund Lendersdorf, 13 km, Wanderführer: Ehepaar Krause (Tel.6326)

Treffpunkt: Sinzenich, Auf dem Sand; Fahrt mit eigenem PKW Gäste willkommen!

## Musikverein Sinzenich 1952 e.V. Termine und Veranstaltungen in 2008

In seiner Jahreshauptversammlung, die am 16.03.2006 im Sinzenicher Musikheim stattfand, hat der Musikverein seinen Terminkalender für das Jahr 2008 bekannt gegeben. Haupttagesordnungspunkt war das bevorstehende Musikfest, das in Sinzenich vom 11.-13. Juli gefeiert wird.

### Musikfest vom 11.-13. Juli 2008

50 Jahre ist es nun her, dass eine Delegation aus Engelhartzell in Oberösterreich mitsamt Musikkapelle zum ersten Mal beim Sinzenicher Musikfest auftrat. Nach dem ersten Gegenbesuch im Folgejahr entwickelte sich zwischen den beiden Orten eine innige Freundschaft, die bis zum heutigen Tage anhält. Grund genug für den Musikverein sein eigentlich im letzten Jahr fälliges Musikfest zu seinem 55-jährigen Bestehen um ein Jahr zu verschieben um das 50-jährige Freundschaftsjubiläum der beiden Orte gebührend zu feiern.

Außer den Besuchern aus Österreich erwartet der Verein noch viele andere Gäste, um seinem Publikum, wie gewohnt, ein abwechslungsreiches Programm bieten zu können, das 3 Tage Spaß, Musik und gute Laune bringen soll. Gefeierte wird im Festzelt an der St.-Florian-Straße, auf der Wiese in der Nähe des Feuerwehrgerätehauses. Die Schirmherrschaft hat der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Herr Albert Bergmann übernommen.

### Freitags zur Eröffnung „Oktoberfest im Juli“

Das Programm startet am Freitag um 20.00 Uhr mit einem „Oktoberfest“, das alles zu bieten hat, was von einer zünftigen Wiesn-Gaudi erwartet wird. Neben einigen Überraschungsgästen wird DJ Stefan für Stimmung im Festzelt sorgen. Vorgesehen ist auch eine Trachten-Prämierung.

### Summernight Party am Samstag

Der Samstag steht im Zeichen hochkarätiger Live-Musik. Ab 19.00 Uhr wird der Abend durch die Showband „Secret at Five“, die auch schon beim Polizeifest in Köln und beim WDR aufgetreten ist, eröffnet. Danach freuen wir uns „TEN AHEAD“ die als „Hardest working Showband“ schon Stars wie Gloria Gaynor, Johnny Logan und Jennifer Rush begleitet hat. Die bekannte Band wurde auf vielfachen Wunsch erneut verpflichtet, nachdem sie beim letzten Musikfest bestens beim Publikum angekommen war.

### Motto des Sonntags: „Tag der Blasmusik“

Auch am Sonntag gibt es wieder einiges zu feiern. Mit einer Zeltmesse beginnt um 9.00 Uhr das Programm. Den ganzen Tag über ist im Festzelt für Musik gesorgt. Neben dem Musikverein aus Sinzenich treten u.a. die Engelhartzeller Musikkapelle, das Kreisjugendorchester und die Feuerwehrkapelle aus Luchem auf, die mit ihrem Hit „Wasser marsch“ einen großen Erfolg in der Karnevalistischen Hitparade landen konnte.

Hervorgehoben wurde bei der Versammlung auch die Nachwuchs- und Jugendarbeit der vergangenen Jahre, die bereits erste Früchte trägt. Deshalb stehen auch in diesem Jahr bevor das große Fest gefeiert wird, noch einige Termine auf dem Plan, die der Nachwuchswerbung dienen sollen.

### Tag der offenen Tür am 03.05.2008 und „Schnupperwoche“

Es ist genau 25 Jahre her, da wurde das vereins eigene und in Eigeninitiative erbaute Vereinsheim an der Linzenicher Straße eröffnet. Zu diesem kleinen Jubiläum lädt der Musikverein alle Interessenten in diese Örtlichkeit ein, sich über den Verein und seine Aktivitäten zu informieren. Unter anderem wird an diesem Tag auch das offizielle Programm für das Musikfest vorgestellt. Aber insbesondere soll der Tag, wie in den vergangenen Jahren, der Nachwuchsförderung dienen. In Zusammenarbeit mit der Musikschule „Spiel mit“ wird das Ausbildungskonzept, das von musikalischer Früherziehung bis zur praktischen Ausbildung am Instrument reicht vorgestellt.

Doch damit nicht genug. In den Sommerferien plant der Verein zum ersten Mal eine „Schnupperwoche“ die unter der fachkundigen Leitung von Andrea Cosmann stattfinden soll. Auch hier dürfen sich interessierte Kinder Instrumente

anschauen und sogar mal mitnehmen, um sie dann zu Hause in aller Ruhe auszuprobieren. Verbunden werden soll das Ganze auch mit einem Grillfest, an dem die Kinder und ihre Eltern die gesammelten Erfahrungen austauschen können.

Nähere Auskünfte und die Anmeldeformalitäten für die Kurse können jederzeit unter der Telefon-Nummer 02252/3832 oder auf der Homepage des Musikvereins unter [www.musikverein-sinzenich.de](http://www.musikverein-sinzenich.de) erfragt werden.

Chronist Uwe Kleinert blickte auf die Ereignisse des vergangenen Jahres zurück und hob dabei auch das überaus erfolgreiche Jahreskonzert im November 2007 hervor. In diesem Zusammenhang stellte er auch das Motto des diesjährigen Konzertes vor, das getreu der 50-jährigen Freundschaft zwischen Sinzenich und Engelhartzell „Vom Rotbachrand zum Donaustrand“ lauten wird.

### Herbstkonzert am 29.11.2008

Die Schützenhalle in Schwerfen wird auch in diesem Jahr wieder Austragungsort des Jahreskonzertes sein, bei dem die Musiker und Musikerinnen ihr neues Programm vorstellen werden. Es darf jetzt schon verraten werden, dass an diesem Abend für einige Überraschungen gesorgt sein wird.

### Vorweihnachtliches Konzert in der Dürener Anna-Kirche

Wem dass noch nicht genug ist, der kann den Musikverein im Dezember bei einem vorweihnachtlichen Konzert, das in der Anna-Kirche in Düren geplant ist, besuchen. Mit diesem Konzert und dem traditionellen Weihnachtlichen Musizieren am 21.12.2008 schließt dann das Veranstaltungsjahr 2008.

**Musikfest in Zülpich-Sinzenich**  
vom 11.-13. Juli 2008 im Festzelt, Sankt-Florian-Straße  
**3 Tage Musik, Spaß und Unterhaltung**  
VORLAUFIGES PROGRAMM

**11.07. - OKTOBERFEST IM JULI**  
ab 20.00 Uhr  
**Wiesn-Gaudi bei Oktoberfestbier und Spießbraten**  
Mit Wiesn-Musik, Überraschungsgästen  
und DJ Stefan

**12.07. - SUMMERNIGHT PARTY**  
Livemusik, Show **Secret @ Five** ab 19.00 Uhr  
und Tanz mit

**TEN AHEAD**  
The hardest working Showband

**13.07. - TAG DER BLASMUSIK**  
ab 9.00 Uhr mit:  
**Musikkapelle Engelhartzell (Österreich)**  
**Musikverein Sinzenich**  
**Musikverein NN.**  
**Kreisjugendorchester Euskirchen**  
**Feuerwehrmusikzug Luchem**  
(bekannt aus der Karnevalistischen Hitparade)

## Das DRK – Familienbildungswerk im Kreis Euskirchen bietet an:

### B.O.P. – Fitnessgymnastik

Bauch – Oberschenkel – Po = B.O.P. – Training und Fitness lassen sich nicht trennen. Durch gezielte Übungen werden die Muskeln fester, unsere Figur straffer, das Aussehen verbessert sich, wir fühlen uns wohl. Dass dabei Herz und Kreislauf trainiert werden, Kondition und Koordination sich verbessern, die Beweglichkeit zunimmt, ist ein gewollter Effekt. Anders ausgedrückt: Die Fitness nimmt zu und wir bewältigen Umwelt- und Alltagsbelastungen besser.

Wann: jeden Donnerstag

Uhrzeit: 09:15 – 10:00 Uhr

Ort: „Relax“-Gesundheitszentrum, Kölner Str. 73, Euskirchen

Kursleiterin: Marion Radermacher



Interessenten können sich beim Deutschen Roten Kreuz unter der Telefonnummer 02252 - 309090 anmelden. Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.drk-eu.de](http://www.drk-eu.de)

# ORTHOPÄDIE-TECHNIK **GÖHR** REHA-HILFEN

Konstruktion und Herstellung



Ihr Partner für:

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Mieder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen



Ihr Partner für:

- Rollstühle/elektr. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Geh- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Dekubitusprophylaxe
- Pflegebetten und Lifter

**Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel**

Bergheimer Straße 3a · 53909 Zülpich · Tel. 022 52/8 17 61  
 Fax 022 52/8 17 62 · E-Mail [goehr.rehahilfen@t-online.de](mailto:goehr.rehahilfen@t-online.de)  
 Internet [www.goehr-rehahilfen.de](http://www.goehr-rehahilfen.de)

Geöffnet: Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr · Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr

**Perfekte InsektenSchutzGitter.**  
**Von Neher. Nach Maß.**



**Immer die passende Lösung!**

- Spannrahmen
- Drehrahmen
- Rollos
- Schiebeanlagen
- Lichtschart-abdeckungen



Perfekte InsektenSchutzgitter für Fenster und Türen

**InsektenSchutzsysteme**  
**NECHEMER**  
 Tel.: 0170-3050521

**InsektenSchutz**  
**Haustüren/Fenster**  
**Sonnenschutz**

Karl-Arnold-Straße 37  
 52372 Kreuzau  
 Tel.: 02422/504347

# 100 Plakate Format DIN A2

1-seitig, 4-farbig auf  
 150 g Bilderdruckpapier

**235,- € + Mwst.**



Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich (Girbelsrath)  
 Telefon (0 24 21) 7 39 12 · Telefax (0 24 21) 7 30 11  
[dp@porschen-bergsch.de](mailto:dp@porschen-bergsch.de) · [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

**Große Damensitzung IN MERZENICH**

**Donnerstag, 12. Februar 2009**

19.00 Uhr - Beginn 20.00 Uhr - 19.00 Uhr - 19.00 Uhr - 19.00 Uhr

im beheizten Festzelt auf dem Schützenplatz (Bahnstraße)

Das Verbot von alkoholischen Getränken und Drogen ist nicht gelöst!

**Karteavorbereitung**

Name: \_\_\_\_\_

Str. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

am Donnerstag, den 12. Februar 2009

Kostenlos erhalten bei Kauf der Karte. Rechnung 11 € - 1200 € (Karte) - 1200 € (Karte)

Neuer Sitzort: \_\_\_\_\_

www.porschen-bergsch.de

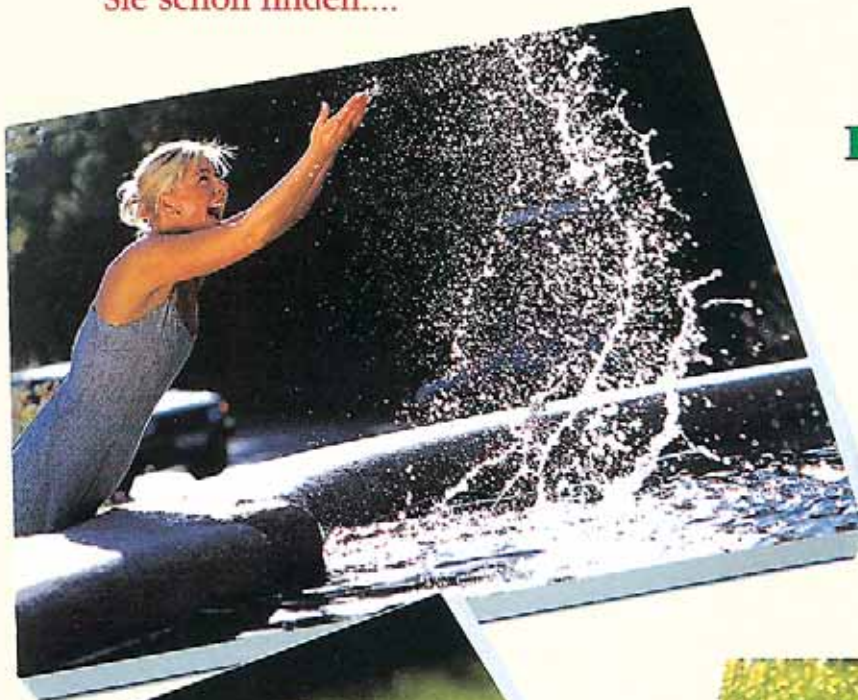


**Jetzt  
Neu!**

# Leinwanddruck von Ihrem Wunschmotiv

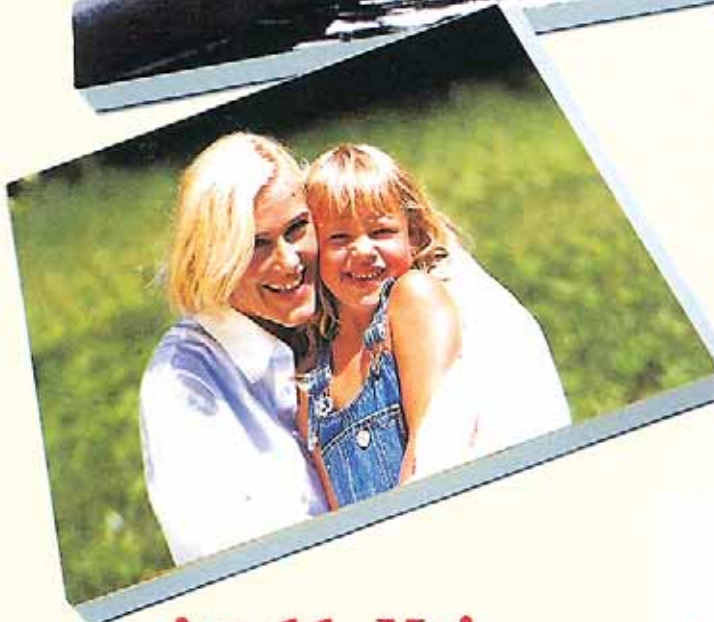
**ab 10,- €**

Individueller kann ein Geschenk nicht sein! Sie schicken uns digital per mail eine Bilddatei (JPG, EPS, PDF) oder kommen mit Ihrem Foto bei uns vorbei und es entsteht eine tolle Geschenkidee. Passend für jeden Anlaß, ob Geburtstag, Weihnachten, Hochzeit, Kinderkommunion, Geburt....oder einfach nur ein Motiv, welches Sie schön finden....



**Große  
Formatauswahl  
möglich!**

**Aufgezogen  
auf Holzkeil-  
rahmen!**



**Am 11. Mai  
ist Muttertag!  
Warum immer  
Schnittblumen  
kaufen?**



Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich (Girbelsrath)  
Telefon (0 24 21) 7 39 12 · Telefax (0 24 21) 7 30 11  
dp@porschen-bergsch.de · www.porschen-bergsch.de



# Herausnehmbarer Zahnersatz ohne lästigen Ober- und Unterkieferbügel



Moderne Eingusstechnik ermöglicht uns in vielen Fällen herausnehmbaren Zahnersatz in Brückenform herzustellen, ohne störende Gaumenplatte oder Unterkieferbügel. Die hier abgebildete Teleskoparbeit belastet die zahnersatztragenden Zähne so gleichmäßig, daß eine sehr hohe Langlebigkeit der Versorgung ermöglicht wird. Tragezeiten von bis zu 20 Jahren sind nach unserer Erfahrung durchaus keine Seltenheit. Das Beispiel demonstriert den angenehmen Tragekomfort des filigran gestalteten Zahnersatzes.

Haben Sie zu diesem Thema Fragen?

Besuchen Sie uns im Internet oder rufen Sie uns oder unsere Partner an:

**Patienten-Info Dentallabor:**  
**Tel.: 0 22 52 / 309 702**

Gerne stellen wir auch den direkten Kontakt zu unseren zahnärztlichen Partnern her.

**Zertifiziertes Fachlabor  
für Implantattechnik**

**[www.dentallabordworak.de](http://www.dentallabordworak.de)**

Dental-Labor Dworak GmbH  
Nidegger Straße 8, 53909 Zülpich, Telefon 02252 - 309 701